

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 82 (1964)
Heft: 11

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 31.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

141

Nr. 11 Bern, Freitag 17. Januar 1964

82. Jahrgang — 82^e année

Berne, vendredi 17 janvier 1964 No 11

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/216 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/216 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Requête à fin de modification de l'arrêté étendant le champ d'application de la convention collective de travail de l'horticulture vaudoise. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 201128-201136. Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ghana: Einfuhrvorschriften. — Prescriptions d'importation. Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux. Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 402). Diplomatische Vertretungen. — Représentations diplomatiques.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Namensschuldbrief, datiert den 4. Februar 1929, von Franken 2700, haftend im II. Rang, auf GB Wettingen Nr. 2966, Kat. Plan Parz. Nr. 3850, zu Gunsten Frau Emilie Terretti-Schwartz als Gläubigerin.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 25. Januar 1965 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Baden, 8. Januar 1964.
(99²)

Namens des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtspräsident;
der Gerichtsschreiber.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief, datiert 12. April 1944, von Franken 2000, haftend im II. Rang auf GB Gebenstorf Nr. 862, Kat. Plan 22/582, lautend auf Siegrist-Rey Willi, Vorarbeiter, von Fahrwangen, in Reuss-Gebenstorf.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 25. Januar 1965 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Baden, den 18. Dezember 1963.
(100²)

Namens des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtspräsident;
der Gerichtsschreiber.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 26. Dezember 1916, von Fr. 25 200, lastend auf GB Höngen Nrn. 12, 45, 71, 77, 84, 96, 100, 119, 147, 158 und GB Laupersdorf Nrn. 1011, 1016, 1026, 1034, lautend auf die Darlehenskasse Laupersdorf als Gläubigerin, und Viktor Kupper-Walter, gewesener Landwirt, in Höngen-Laupersdorf, als Schuldner (zur Zeit der Errichtung), wird hiermit aufgefordert, den Titel innert einer Frist von 1 Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird.

Balsthal, den 14. Januar 1964.

Der Gerichtspräsident von Balsthal:
Dr. W. Schnyder.

Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes, von Fr. 10 000, lastend im 4. Rang mit einem Vorgang von Fr. 64 000, auf der Liegenschaft zum Bahnhof, in Hauptwil, Parzelle 233 (E. Bl. 95) Grundbuch Hauptwil, Schuldner: Alfred Fischer, Hauptwil, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsidentium vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

Bischofszell, den 13. Januar 1964.

Bezirksgerichtspräsidentium Bischofszell.

Es werden folgende Aktien vermisst:

1. Zehn Namenaktien der Glatlag Grosswäscherei AG., Industriestrasse 34, Glatbrugg, lautend auf Fritz Oskar Hungerbühler, wohnhaft gewesen Lindenstrasse 22, Zürich 8, Aktiennummern 151-155 und 176-180 zu nominell Fr. 500;
2. Die vierzehn Inhaberaktiennummern 891-904 derselben Gesellschaft zu nominell Fr. 1000.

Die unbekannten Inhaber dieser Aktien sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen einer Frist von sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handels-

amtsblatt an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden bzw. die Aktien vorzulegen, widrigenfalls diese als kraftlos erklärt würden. (97²)

Bülach, 14. Januar 1964.

Im Namen des Bezirksgerichtes Bülach,
der Gerichtsschreiber: Dr. Schindler.

Es werden vermisst:

- Eigentümer-Schuldbrief im Betrage von Fr. 160 000, vom 21. August 1945, 30. Dezember 1949, 7. Februar 1955, Belege Serie 1/7581, 8603, 9968, im I. Rang, lastend auf Täuffelen-Grdb. Nr. 177 des Paul Lüscher, Fabrikant, in Täuffelen;
- Eigentümer-Schuldbrief im Betrage von Fr. 20 000, vom 21. August 1945, Belege Serie 1/7581, im II. Rang, lastend auf Täuffelen-Grdb. Nr. 177 des Paul Lüscher, Fabrikant, in Täuffelen;
- Eigentümer-Schuldbrief im Betrage von Fr. 200 000, vom 30. September 1953, 7. Februar 1955, Belege Serie 1/9560, 9969, im I. Rang, lastend auf Täuffelen-Grdb. Nr. 823 des Paul Lüscher, Fabrikant, in Täuffelen;
- Eigentümer-Schuldbrief im Betrage von Fr. 20 000, vom 10. Dezember 1921, Belege Serie 1/2381, im I. Rang, lastend auf Täuffelen-Grdb. Nr. 230 des Paul Lüscher, Fabrikant, in Täuffelen;
- Eigentümer-Schuldbrief im Betrage von Fr. 12 000, vom 21. August 1945, Belege Serie 1/7580, im II. Rang, lastend auf Täuffelen-Grdb. Nr. 230 des Paul Lüscher, Fabrikant, in Täuffelen;
- Eigentümer-Schuldbrief im Betrage von Fr. 100 000, vom 26. Juli 1955, Belege Serie 111/2792, im I. Rang, lastend auf Täuffelen-Grdb. Nr. 443 des Paul Lüscher, Fabrikant, in Täuffelen.

Die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen. Nach unbenütztem Ablauf dieser Frist werden die Titel kraftlos erklärt. (86²)

Nidau, den 9. Januar 1964.

Der Gerichtspräsident: M. Stebler.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Inhaberschuldbrief vom 11. Mai 1950, haftend auf Grundbuch Kappel Nr. 1016, im I. Rang, mit Fr. 15 000. Eigentümer zur Zeit der Errichtung: Brack Ernst, 1884, Johanns sel., pensionierter Werkstatutarbeiter, von und in Kappel. (105²)

Oltten, 14. Januar 1964.

Der Amtsgerichtspräsident
von Oltten-Gösgen:
Dr. A. Rötheli.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 14. Mai 1960, von Fr. 57 000, lautend auf Arnold Zahner, 1919, Keramiker, Zürcherstrasse 12, Rheinfelden, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes geht hiermit die öffentliche Aufforderung, den Pfandtitel binnen eines Jahres, d. h. bis zum 20. Januar 1965 dem Bezirksgericht Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (103²)

Rheinfelden, den 15. Januar 1964.

Bezirksgericht.

La Cancelleria della pretura di Lugano-Campagna, in relazione al decreto odierno dell'On. pretore nonché agli art. 981 e segg. CO. 870 CCS, 2 LAC e 534 CPC diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario di Fr. 10 000 (diecimila) emesso a favore del portatore (rappresentato in origine dal signor Lepori Agostino, fu Agostino, Oggi di Lopagno) con rogito N° 1699 di data 7 settembre 1938 del notaio avv. Riccardo Staffieri, gravante i seguenti beni di pertinenza della Comunità Ereditaria fu Don Giuseppe Daldini, in territorio di Cadempino: in I. grado N° 1 e 6, in II. grado N° 241, 242, 10, 6a, 9a, dichiarato pagato e smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il 18 gennaio 1965 sotto la comminatoria di ammortamento. (91²)

Lugano, 11 gennaio 1964.

Cancelleria della pretura di Lugano-Campagna,
il segretario-assessore: Brenno Pelloni.

Kraftloserklärungen — Annulations

Selon ordonnance du 15 janvier 1961 le président du Tribunal a ordonné l'annulation de la première expédition de l'acte de M^e Buchel, notaire, à Genève, du 14 avril 1930, constitué en obligation hypothécaire au porteur de fr. 8000 (capital réduit à fr. 7000 selon acte Buchel du 20 novembre 1930), grevant la parcelle 10 234 de la commune de Plan-les-Obates, appartenant en co-propriété à Mme Vve Alice Lopez-Descloux, à Mme Germaine Descloux-Rochat et à M. Georges Descloux. (B. (101))

Genève, le 16 janvier 1964.

Tribunal de première instance, Genève:
F. Berdoz, greffier.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

8. Januar 1964. Büromaschinen.

Sistematie S.A., bisher in Lugano (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1963, Seite 2707). Die Generalversammlung vom 24. Dezember 1963 hat die Statuten, die ursprünglich vom 4. September 1963 datieren, geändert. Die Firma lautet **Sistematie A.G. (Sistematie S.A.) (Sistematie Ltd.)**. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Ihr Zweck sind: a) Übernahme von Vertretungen, An- und Verkauf sowie Fabrikation von Büromaschinen nebst Zubehör, anderen Bürobedarfartikeln und verwandten Gegenständen sowie Handel mit industriellen Erzeugnissen überhaupt, b) Rationalisierungs- und Organisationsberatungen, Durchführung, Erlangung, Vermittlung und Verwertung von Lizenzen und Schutzrechten für das In- und Ausland, c) Gründung von, Beteiligung an und Erwerb von Gesellschaften, die den Zweck des Unternehmens fördern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Rolf Hofer, von Zürich und Langnau (Bern), in Küsnacht (Zürich), bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt worden Giovanni Keller, von Weiningen (Zürich), in Rüschlikon; er ist zugleich Direktor und führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rämistrasse 3 in Zürich 1.

8. Januar 1964.

Wohnhaus A.G., bisher in Frauenfeld (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1959, Seite 3604). Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1963 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 8. Februar 1952 datieren und am 21. Dezember 1959 letztmals revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Appartementhäusern, den Kauf und Verkauf von Immobilien, die Ausführung von Neu- und Umbauten sowie die Beteiligung an gleichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 400 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Haudenschild, von Zürich, in Frauenfeld. Geschäftsdomizil: Säntisstrasse 6 in Zürich 8 (bei Frau Margrit Henggi).

9. Januar 1964.

«WIR» Shopping Center Genossenschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. November 1963 eine Genossenschaft. Sie ist eine Vereinigung vornehmlich von Mitgliedern der «WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft», in Basel, sowie auch von anderen Geschäftsleuten und bezweckt, durch den Bau von Shopping Centers und allenfalls auch von Gewerbehäusern und deren Verwaltung ihren Mitgliedern Räumlichkeiten für den Betrieb ihres Geschäftes und gegebenenfalls Gewerbes zur Verfügung zu stellen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Ein jedes Mitglied ist zu Nachschüssen verpflichtet, jedoch unter allen Umständen höchstens bis zum Gesamtbetrag von Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Anschlag im Verwaltungsbüro, Zirkular oder Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus drei bis sieben Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Dem Vorstand gehören an Alfred Schild, von Brienzwiler (Bern) und Zollikon, Präsident; Roman Spig, von Widnau (St. Gallen), in Dübendorf, Vizepräsident; und Hans Weber, von Zürich und Meilen, in Zürich, Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 37 in Zürich 1 (c/o Alfred Schild).

9. Januar 1964. Eisen.

Goldschmidt & Co. A.-G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1962, Seite 1291), Import von und Handel mit Eisen usw. Die Prokura von Otto Wyss ist erloschen.

9. Januar 1964.

Garnituren- & Blockfabrik Zürich Fischer A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1960, Seite 251). Der Walter Keller-Staub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Januar 1964.

Bank Rohner & Co. A.G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1963, Seite 3542) mit Hauptsitz in St. Gallen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Giuliano Santini, von S. Antonio (Tessin), in Sorengo (Tessin), Mitglied des Verwaltungsrates.

9. Januar 1964. Optik, Feinmechanik.

Ganz Optar A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1963, Seite 443), Verkauf und Vertrieb von Erzeugnissen der optisch-feinmechanischen Industrie usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alfons Kappeler, von Zürich, in Langnau a. A. Kollektivprokura ist ferner erteilt an Jean Müller, von Basel, in Dietikon; dieser zeichnet ausschliesslich mit je einem der Verwaltungsratsmitglieder, die ihrerseits Einzelunterschrift führen.

9. Januar 1964.

Mieheli's Bank A.G. (Banque Mieheli S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1963, Seite 3267). Die Prokuren von Eugen Frei und Walter Staubi sind erloschen.

9. Januar 1964. Marktbeobachtungen, Betriebsberatungen.

Imareo A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1961, Seite 3610), Durchführung von Marktanalysen usw. Die Prokura von Ilmar Roostal ist erloschen.

9. Januar 1964. Zündhölzer, Chemikalien.

Flamm A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1961, Seite 3009), Handel mit Zündhölzern und Chemikalien usw. Neues Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 36 in Zürich 2.

10. Januar 1964.

Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1963, Seite 3212). Gustav Adolf Keller und Paul Bischof führen ihre Kollektivunterschrift nun auch für die Zweigniederlassung Agentur Altstetten; ersterer führt den Titel eines Direktors und

letzterer denjenigen eines Vizedirektors aber weiterhin nur bei der Vertretung des Hauptsitzes. Prokurist Augustin Hollenstein zeichnet nun auch für die Zweigniederlassung Agentur Altstetten.

10. Januar 1964. Maschinenbau, Reparaturen.

Emil Steiner A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1955, Seite 3070), Maschinenbau- und Reparaturwerkstätte usw. Der Unterschriftsberechtigte Werner Steiner wohnt nun in Uitikon (Zürich).

10. Januar 1964.

«Wamex» Wäschereimaschinen-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Düseldorf, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1961, Seite 3616). Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden. Die Löschung kann noch nicht vorgenommen werden, weil die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich ihr noch nicht zugestimmt hat.

10. Januar 1964. Erdbewegung.

Albert Gomringer, in Seuzach. Inhaber dieser Firma ist Albert Gomringer, von Glattfelden, in Seuzach. Erdbewegungsunternehmen. Seestrasse 4.

10. Januar 1964.

Hans Weilenmann, Autotransporte, in Winterthur (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1949, Seite 542). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

10. Januar 1964.

Konsumverein Aathal, in Seegraben, Genossenschaft (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1960, Seite 3182). Meinrad Schönabächer und Werner Häfeli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Ernst Felber, von Egerkingen (Solothurn), in Seegraben, als Vizepräsident, und Helene Wyss-Graf, von Lüsslingen (Solothurn), in Seegraben, als Aktuarin. Präsident, Vizepräsident und Aktuarin führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Januar 1964.

August Hebenstreit Holding GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Dezember 1963 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen. Gesellschafter sind August Hebenstreit, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht (Zürich), mit einer Stammeinlage von Fr. 498 000, Jacques Widmer, von Altnau (Thurgau), in Zürich 6, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Fritz Rüegg, von Zürich, in Zürich 2, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Das Stammkapital beträgt Fr. 500 000. Die Gesellschaft übernimmt die im Sacheinlagevertrag vom 18. Dezember 1963 aufgeführten Aktien und Darlehensforderungen zum Preise von Franken 2 125 000; von diesem werden Fr. 498 000 auf das Stammkapital in Anrechnung gebracht. Geschäftsführer sind die Gesellschafter Jacques Widmer und Fritz Rüegg; sie führen miteinander Kollektivunterschrift. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsdomizil: Nüscherstrasse 44 in Zürich 1 (c/o Tektom Immobilien AG, Zürich).

10. Januar 1964. Beteiligungen.

Mariso GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1963, Seite 1040), Beteiligungen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 18. Dezember 1963 hat die Statuten geändert. Der Gesellschafter Hans Liebherr hat seine Stammeinlage von Fr. 1 499 000 auf Fr. 1 999 000 erhöht. Das Stammkapital beträgt infolgedessen nun Fr. 2 000 000; der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

10. Januar 1964.

Revisa G.m.b.H., Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1963, Seite 3057), Buchhaltungs- und Treuhandbüro usw. Die Gesellschafterversammlung vom 11. Dezember 1963 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Polyvisa-Treuhand G.m.b.H.**

10. Januar 1964. Klebebänder usw.

Witwe William Zimmermann, in Kilehberg (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1942, Seite 1439), Handel und Vertretung von Klebebändern und Rollen usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Januar 1964.

Hans Comman, Prosperitas Treuhand-, Revisions- & Buchhaltungsbüro, in Zürich (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1960, Seite 2646). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Januar 1964. Mechanische Zimmerei.

Heinrich Brandenberger, in Flaach (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1933, Seite 162), mechanische Zimmerei und Schreinerei. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. Januar 1964. Confiserie.

E. Lamprecht, «Erlazu», in Zürich (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1958, Seite 2306), Vertretungen von Confiserie-Spezialitäten. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

10. Januar 1964.

Bächtold AG. Immobilien und Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1963, Seite 2666). Johann Hermann Saner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Kurt Vöglin, von Augst (Basel-Landschaft), in Uitikon. Neues Geschäftsdomizil: Nordstrasse 19 in Zürich 6 (Büro Kurt Vöglin).

10. Januar 1964. Papeteriewaren, Bürogeräte.

Magnetostat AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Handel mit Papeteriewaren und Bürogeräten, insbesondere Planungsgeräten auf Magnetbasis. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt zum Preise von Fr. 75 000 diejenigen Aktiven und Passiven des unter der Firma «Magnetoplan G.m.b.H.», in Zürich, betriebenen Geschäfts, die in der Übernahmebilanz per 19. 20. Juni 1963 erwähnt sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 152 822.47 (darin eingeschlossen ein Goodwill im Betrage von Franken 56 021.78) und Passiven im Betrage von Fr. 77 822.47. Andere als die in der erwähnten Bilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Laib, von Amriswil (Thurgau), in Grand-Lancy (Genf), als Präsident; Peter Hopf, von Bern, in Adliswil (Zürich), und Paul Felder, von Zürich, in Küsnacht (Zürich). Der Präsident des Verwaltungsrates, Peter Laib, führt mit dem Verwaltungsratsmitglied Paul Felder zusammen Kollektivunterschrift. Peter Hopf, Mitglied des Verwaltungsrates, führt Einzelunterschrift; er ist zugleich Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Luisenstrasse 29 in Zürich 5.

10. Januar 1964. Liegenschaften.

Willow AG., bisher in Mannenbach (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1962, Seite 1430). Die Generalversammlung vom 6. Dezember 1963 hat die Statuten, welche vom 26. April 1962 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf und Verkauf von Liegenschaften, die Finanzierung von Forderungen aller Art, sowie die Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Wertschriften. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000 und ist zerlegt in 400 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Mario Leemann, von und in Zürich, als Präsident, und Wilhelm Oetli, von Zerkon, in Herrliberg, als Mitglied. Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis sind: Dr. Walter Leder, von Muri (Aargau), in Winterthur, und Klara Boss-Leimgruber, von Wilderswil, in Schwerzenbach. Geschäftsdomizil: Dörflistrasse 117, in Zürich 11.

10. Januar 1964. Liegenschaften.

Eukia AG., bisher in Glarus (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1963, Seite 1260). Die Generalversammlung vom 18. November 1963 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 22. Oktober 1953 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den An- und den Verkauf, die Belehnung und die Verwaltung von Liegenschaften aller Art im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Lydia Testolin, von Marbach (Luzern), in Zürich. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 29 in Zürich 8 (c/o Dr. Walter von Tobel).

10. Januar 1964. Brennmaterial.

Minervastahl AG. Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1961, Seite 38), Handel mit und Vertrieb von metallurgischen Produkten und Halbprodukten, insbesondere Stahl usw. Die Generalversammlung vom 30. Dezember 1963 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Rosenberger AG. Zürich**. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Brennmaterialien aller Art und mit metallurgischen Produkten und Halbprodukten. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 und Franken 100 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll libiert. Neu ist zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden und führt Kollektivunterschrift zu zweien Elisabeth Rosenberger, von und in Zürich. Dr. Arnold Spiess, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

10. Januar 1964. Immobilien.

Terradom AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1963, Seite 443), Errichtung von Wohn- und Geschäftsgebäuden usw. Albert Rees ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt worden: Ariel Frey, von Densbüren (Aargau), in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 62 in Zürich 1 (bei Ariel Frey).

10. Januar 1964. Photo, Reproduktions-Apparate.

Novex A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1963, Seite 2666), Fabrikation und Vertrieb von photographischen Reproduktions-Apparaten für Bureau- und technische Zwecke usw. Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1963 hat die Statuten geändert. Durch Heraufsetzung des Nennwertes der 50 bestehenden Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teils der zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Spezialreserven libiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt demnach in 50 Aktien zu Fr. 5000 und ist voll libiert.

10. Januar 1964.

Ban & Möbel A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1963, Seite 970), Handel mit Liegenschaften und Möbeln. Neues Geschäftsdomizil: Universitätstrasse 67 in Zürich 6.

10. Januar 1964.

Bank Cantrade AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1963, Seite 766). Johann Nef ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Mario Hodler; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Keller, von und in Zürich; an Thomas Chicherio, von Bellinzona, in Zürich, und an Arthur Henzi, von Günsberg, in Zürich.

10. Januar 1964.

Orbis-Laupen Aktiengesellschaft, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1962, Seite 1231). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

10. Januar 1964.

Grands Magasins Jelmoli S.A. (Warenhaus Jelmoli A.-G.) (Grandi Magazzini Jelmoli S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1963, Seite 2554), Betrieb eines Waren- und Versandgeschäftes usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Gustav Gubser, von Valenstadt, in Zürich; an Ernst Jetzer, von und in Zürich, und an Walter Schmid, von Ganterschwil, in Zürich.

10. Januar 1964.

Montagebau AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1963, Seite 138), industrielle und kommerzielle Vertretung von Montagebau-Verfahren usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Mühlethaler, von Bettenhausen, in Brugg, und an Kurt Eggenschwiler, von Solothurn, in Zollikon. Neues Geschäftsdomizil: Hohlstrasse 610 in Zürich 9.

10. Januar 1964. Technische Erzeugnisse.

Internaco AG in Nachlassliquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 211 vom 16. Oktober 1959, Seite 2838), Handel mit technischen Erzeugnissen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Januar 1964. Beteiligungen.

CBC Charles Brown & Co. International Corporation, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1961, Seite 3598), Übernahme und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eduard Kienholz, von Brienz (Bern), in Zürich. Walter Seitz, Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Direktor, wohnt nun in Herrliberg.

10. Januar 1964. Kleider.

Ro-Ro A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1962, Seite 281), Herstellung und Verkauf engros von Damen-, Herren-, Regen- und Sportbekleidung usw. Giovanni Rossi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Karl Muggli sind erloschen. Siegfried

Rosenblatt, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

10. Januar 1964.

Stahlton A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1963, Seite 1729), Herstellung und Vertrieb von Bauelementen jeder Art, insbesondere von solchen aus gebranntem Ton mit Stahlarmierung usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen gewählt worden Dr. Curt Fritz Kollbrunner, von Zürich, Frauenfeld und Bissegg (Thurgau), in Zollikon. Die Prokura von Ulrich Müller ist erloschen. Der Vizedirektor Albert Labhart führt seine Einzelunterschrift nun für das Gesamtunternehmen. Die Vizedirektoren Hans Rudolf Müller und Hans Huber führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ebenfalls für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Walter Stengl, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen; Hans Schatzmann, von Hausen bei Brugg, in Oberengstringen, und an Oskar Liechti, von Mühleberg (Bern), in Zürich.

10. Januar 1964.

Cellfinanz Holding A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1960, Seite 2231), Finanzierung und Erwerb von Beteiligungen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. Oktober 1963 ist die Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, da die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich und die Eidg. Steuerverwaltung ihr noch nicht zugestimmt haben.

10. Januar 1964.

Aktiengesellschaft für Berghaubedarf, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1956, Seite 2409). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. Oktober 1963 ist die Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann noch nicht vorgenommen werden, da die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich und die Eidgenössische Steuerverwaltung ihr noch nicht zugestimmt haben.

10. Januar 1964.

Alwil Verwaltungs A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1953, Seite 553), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. Oktober 1963 ist die Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann noch nicht vorgenommen werden, da die Eidgenössische Steuerverwaltung ihr noch nicht zugestimmt hat.

10. Januar 1964. Immobilien.

Valberg-Holding AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1962, Seite 3202), Beteiligungen an Immobiliengesellschaften usw. Die Generalversammlungen vom 7. und 23. Dezember 1963 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Zermatt-Terraban AG**. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb von Immobilien in Zermatt. André Imhoff ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Mario Leemann, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift.

10. Januar 1964.

Pro Photo, Gesellschaft für die Förderung der Photographie und Kinematographie, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1961, Seite 2022), Aktiengesellschaft. Robert Fehrmann und Guido Gross sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Johann Ulrich Kühni, von Langnau i. E., in Biel, und Hermann Bär, von Oberengstringen, in Zürich.

10. Januar 1964. Produkte aller Art.

Deleo A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1958, Seite 1478), Handel mit und Import und Export von Produkten aller Art usw. Die Unterschrift von Ruth Widmer ist erloschen.

10. Januar 1964. Transporteinrichtungen.

Ferag, Fehr & Reist AG., in Hinwil (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1963, Seite 2950), Erstellung und Vertrieb von industriellen Transporteinrichtungen, insbesondere für das graphische Gewerbe usw. Walter Reist, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hinwil.

10. Januar 1964. Cacaopulver.

JOWA AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1962, Seite 2403), Fabrikation von Cacaopulver usw. Heinrich Schärer ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Januar 1964. Elektrotechnische Bedarfsartikel.

Otto Fischer Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1963, Seite 2239), elektrotechnische Bedarfsartikel usw. Rudolf Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Januar 1964.

Realban A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1962, Seite 3185), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Hans Vogt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Georges Baumann, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

10. Januar 1964. Waren aller Art.

Arion Handelsgesellschaft m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1963, Seite 2215), Handel mit und Import von Waren aller Art. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. November 1963 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

10. Januar 1964. Immobilien.

Aktiengesellschaft Georges Vermot, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1958, Seite 2378), Ankauf und Ueberbauung von Immobilien usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Dezember 1963 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Januar 1964.

Mönchhof-Bau-Aktiengesellschaft in Liquidation, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1963, Seite 1110), Liegenschaftsgeschäft usw. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Gesellschaft kann noch nicht erfolgen, da ihr die Eidg. Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

10. Januar 1964.

Röntgen und Electro A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1962, Seite 1989). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. September 1963 ist die Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist nach Angabe der

Beteiligten durchgeführt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung und die Eidg. Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt haben.

10. Januar 1964. Chem. Wäscherei.

Silva G.m.b.H., in Langnau a. A. (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1958, Seite 289), chemische Wäscherei usw. Die Gesellschafterversammlung vom 5. Dezember 1963 hat die Statuten geändert. Egidio Sirena, von Valcolla (Tes 1.), in Langnau a. A., ist der Gesellschaft mit einer neuen Stammeinlage von Fr. 2000 als Gesellschafter beigetreten. Der Gesellschafter Gebhard Karst, der nun den Titel «Dr. h. c.» führt, hat seine Stammeinlage auf Fr. 29 000 erhöht und der Gesellschafter Dr. Adolf Geiges die seine auf Fr. 19 000. Das Stammkapital beträgt demzufolge nun Fr. 50 000; der Betrag, um den es erhöht wurde, ist voll durch Verrechnung liberiert worden.

10. Januar 1964. Autos.

E. & P. Trütsch, Beckenhofgarage, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Ernst Trütsch-Finsterwald, von Zürich und Schwyz, in Zürich 6, und Paul Trütsch, von Schwyz, in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1956 ihren Anfang genommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an Emma Trütsch-Finsterwald, von Zürich und Schwyz, in Zürich. Reparatur und Umbau von Automobilen aller Marken; Handel mit Automobilen. Laurenzgasse 12.

10. Januar 1964. Reissaffinerie.

Blattmann & Co., Zweigniederlassung in Thalwil (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1955, Seite 2198), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Wädenswil, Reissaffinerie. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag gelöscht.

10. Januar 1964. Getreide.

Blattmann & Co., Zweigniederlassung in Richterswil (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1951, Seite 98), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Wädenswil, Handel mit Getreide usw. Die Unterschrift des Gesellschafters Heinrich Robert Blattmann-Roth und die Prokura von Ernst Keller-Pessina sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien der Gesellschafter Hans Heinrich Blattmann-Berger.

10. Januar 1964. Mechanische Werkstätte, Autospenglerei.

Paul Disch, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Disch, von Zürich, in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an Silvana Disch-Brundu, von Zürich, in Zürich. Mechanische Werkstätte und Autospenglerei. Letzigraben 109.

10. Januar 1964.

E. A. Bühler, Odeon-Musikhaus, in Zürich (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1963, Seite 2814), Handel mit Radios, Grammophonen usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Büchach vom 30. Oktober 1963 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Januar 1964.

Gesellschaftshaus z. Rüden, Fritz Haller, in Zürich (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1950, Seite 1871), Betrieb des Restaurants und Gesellschaftshauses zum Rüden. Die Firma lautet nun Fritz Haller, Haus zum Rüden. Geschäftsdomizil: Limmatquai 42.

10. Januar 1964.

I. Straub, Federn u. Drahtartikel, in Zürich (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1963, Seite 742). Zum Verkaufsdirektor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Walter Fuchs, von Altdorf (Schaffhausen), in Opfikon.

10. Januar 1964. Kassetten.

A. Dürst, in Winterthur (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1963, Seite 202), Handel mit Kassetten usw. Die Prokura von Emil Schmid ist erloschen.

10. Januar 1964.

Cosmetics RAMON, Gaston Ratl, in Zürich (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1957, Seite 2702), Fabrikation und Vertrieb sowie Import und Export von kosmetischen Produkten. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

10. Januar 1964.

Laboratoire CIFARM, Gaston Ratl, in Zürich (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1957, Seite 3210), Fabrikation und Vertrieb sowie Import und Export von pharmazeutischen und chemischen Produkten. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

10. Januar 1964. Handwaschmittel.

Hans H. Meier, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans H. Meier, von Freienstein (Zürich), in Zürich 6. Handel mit Handwaschmitteln. Ottikerstrasse 29.

10. Januar 1964. Bijouteriewaren.

Franz J. Zemp, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Franz Josef Zemp, von Eschholzmat und Romos (Luzern), in Zürich 11. Handel an gros mit Bijouteriewaren. Wallisellenstrasse 11.

10. Januar 1964. Schreibwaren, Büroartikel.

Hermann Kuhn, Inhaber Erwin Greuter-Kuhn, in Zürich (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1958, Seite 179), Handel an gros mit Schreibwaren, Büroartikeln usw. Prokurist Max Walder wohnt nun in Bonstetten (Zürich).

10. Januar 1964.

Ernst Trütsch, Schlosserei und Metallbau, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Trütsch-Finsterwald, von Zürich und Schwyz, in Zürich 6. Einzelunterschrift ist erteilt an Emma Trütsch-Finsterwald, von Zürich und Schwyz, in Zürich, und an Ernst Trütsch-Maag, von Schwyz, in Rümlang. Schlosserei, Metallbau und Eisenkonstruktionen. Volkmarstrasse 10.

10. Januar 1964. Textilmaschinen.

C. Troeber-Rüschel, in Küssnacht (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1952, Seite 1174), Vertretungen, Import, Export und Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere Textilmaschinen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Januar 1964. Elektroden.

W. Eichholzer, in Zürich (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1963, Seite 1415), Handel mit Elektroden usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Altörfer, von Rümlang und Zürich, in Kloten.

10. Januar 1964.

Fernseh-Apparate-Handels A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Dezember 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie den Handel mit Fernsehapparaten, ferner mit Radio- und Tonbandgeräten, sowie deren Installation und Reparatur. Sie kann sich an anderen Unternehmen mit ähnlichen Zwecken beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt Büroeinrichtungen und -maschinen, Messgeräte, Apparate und Ersatzteile, sowie Fernseh- und Radioapparate und Fahrzeuge, alles gemäss Uebernahmeverträgen vom 20. Oktober und 25. November 1963, zum Gesamtpreis von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital

angerechnet wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an René Mangili, von Bern, in Zürich, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Gertrud Weiss, von Romanshorn, in Zürich, als Mitglied und zugleich Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 95 in Zürich 6.

10. Januar 1964.

«Eumig» Verkaufsgesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Dezember 1963 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Erwerb und Vertrieb von elektronischen, feinmechanischen und optischen Erzeugnissen, hiebei von Schmalfilm- und Photogeräten vornehmlich der Marke «Eumig», von Zubehör hiezu und die Ausführung der entsprechenden Serviceleistungen. Ferner bezweckt die Gesellschaft den Erwerb und den Vertrieb von Schmalfilm-, Spiel- und Dokumentarfilmen. Sie kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, ist zerlegt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Eumig» Verkaufsgesellschaft photographischer Apparate, Kunz & Bachofner, in Zürich, mit denjenigen Aktiven und Passiven zu übernehmen, die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1963 enthalten sein werden. Die zu übernehmenden Aktiven werden dabei mindestens den Betrag von Fr. 450 000 und die zu übernehmenden Passiven höchstens den von Fr. 150 000 ausmachen. Der Uebernahmepreis wird höchstens Fr. 300 000 betragen. Andere als die in den erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven werden von der Gesellschaft nicht übernommen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Ulrich Brunner, von Zürich, in Zollikon, Präsident; Emil Bachofner, von Fehraltorf, in Uster, und Gerhard Kube, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Grütlstrasse 44 in Zürich 2.

10. Januar 1964.

Ameropa Immobilien Investment A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1963, Seite 609), Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Verwertung und Ueberbauung von Grund und Boden usw. Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1963 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist nun Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, insbesondere der Immobilien-Branche, sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Transaktionen, welche zum Aufgabenkreis einer Holdinggesellschaft gehören. Durch Ausgabe von 1800 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 9 Mitgliedern. Einzelprokura ist erteilt an Peter Bietenholz, von Pfäffikon, in Uitikon a. A.

10. Januar 1964. Waschmaschinen, Staubsauger usw.

Miele A.G. Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 197 vom 21. August 1962, Seite 2445), Vertrieb von Erzeugnissen der Mielewerke Aktien-Gesellschaft Gütersloh usw. Die Generalversammlung vom 16. Dezember 1963 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 800 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

9. Januar 1964. Wein.

Grossenhacher & Cie. AG, in Langenthal, Weinhandlung (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1963, Seite 1706), Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates Hans Jost-Grossenhacher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates wurde gewählt das bisherige Mitglied Hans Ulrich Kormann-Jost, von Bern, in Langenthal. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Alice Jost-Grossenhacher, von Wynigen, in Langenthal, und Elisabeth Ammann-Grossenhacher, von Bünzen (Aargau), in Lausanne. Sie führen die Unterschrift nicht.

10. Januar 1964.

Ulrich Ammann, Baummaschinen AG, in Langenthal (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1962, Seite 650). Ernst Schaub, von Rümlingen, in Langenthal, wurde zum Vize-Direktor ernannt; seine Prokura ist erloschen. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Alfred Adolf Billeter, von Zürich und Männedorf; Erwin Fischer, von Möriken; Josef Erich Joos, von Bad-Ragaz, und Fritz Schärer, von Affoltern i. E., alle in Langenthal.

10. Januar 1964.

U. Ammann, Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft, in Langenthal (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1962, Seite 1413). Weiterer Direktor ist Hermann Bangerter, von Wengi bei Büren, in Langenthal. Rudolf Manz, von Zürich, in Langenthal, wurde zum Vize-Direktor ernannt; seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an: Karlheinz Walter Hofer, von Bern und Rothrist; Fritz Schärer, von Affoltern i. E., und Josef Richard Zihlmann, von Luzern und Root, alle in Langenthal. Direktor, Vizedirektor und Prokuristen führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Januar 1964. Landwirtschaftliche Produkte.

Dambach Fritz, in Busswil bei Melchnau. Inhaber der Firma ist Friedrich Dambach, von Ursenbach, in Busswil bei Melchnau. Herstellung und Verkauf von Rubinol-Produkten (Zusatzfutter) und anderen landwirtschaftlichen Produkten. Breitacker.

11. Januar 1964. Teppiche, Gurten.

Ruckstuhl AG, in Langenthal, Fabrikation von Teppichen und Gurten aller Art (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1958, Seite 136). Die Prokura des Fritz Wälti ist erloschen.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

10. Januar 1964. Sägerei, Transporte usw.

G. Oesch, in Helgisried-Rohrbach, Gemeinde Rüeggisberg, Sägerei, Holzhandlung und Transporte im Konkurs (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1963, Seite 1655). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Bern

Berichtigung.

Lorilleux-Lefranc, succursale de Berne (siège principal à Paris), in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Buchdruck- und Russfarben, Farben und Firnissen usw. (SHAB. Nr. 3 vom 8. Januar 1964, Seite 28). Albert Desmytère ist nicht Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt Einzelunterschrift.

9. Januar 1964. Hoch-, Tief- und Strassenbau usw.

Peter Milani AG, Zweigniederlassung in Bern, Übernahme und Durchführung von Hoch-, Tief- und Strassenbauten usw. (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1962, Seite 2812), mit Hauptsitz in Laupen. Die Prokura von Heinrich Schmidt ist erloschen.

9. Januar 1964. Bäckerei, Konditorei.

Jos. Kälin, in Bern. Inhaber der Firma ist Josef Kälin, von Einsiedeln, in Bern. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei. Muristrasse 51.

9. Januar 1964.

Bank Paravicini AG (PARABANK) (Banque Paravicini S.A. [PARABANQUE]) (Banca Paravicini S.A. [PARABANCA]) (Bank Paravicini Ltd [PARABANK]), in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. November 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bank. Die Gesellschaft befasst sich insbesondere mit dem Wertpapiergeschäft, der Vermögensverwaltung sowie auch mit dem Kreditgeschäft. Sie nimmt fremde Gelder in den banküblichen Formen auf, einschliesslich Spareinlagen. Der Geschäftsbereich erstreckt sich auf die Schweiz und auf das Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 7 100 000, eingeteilt in 6370 Aktien der Kategorie A zu Fr. 100, 1500 Aktien der Kategorie B zu Fr. 100 und 6293 Aktien der Kategorie C zu Fr. 1000. Alle Aktien lauten auf den Namen. Die Aktien der Kategorien A und B sind voll, die der Kategorie C zu 20% liberiert. Insgesamt ist das Aktienkapital mit Fr. 2 065 600 liberiert. Den Aktionären der Kategorien A und B steht im Falle der Kapitalerhöhung ein Bezugsrecht an Aktien der Kategorie C gemäss den statutarischen Bestimmungen zu. Die Einberufung zur Generalversammlung, die Bekanntmachungen und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Johann Friedrich Paravicini, von Glarus, in Rorschwil, Gemeinde Bolligen, Präsident; Dr. Giovanni Graziani, italienischer Staatsangehöriger, in Thun, Vizepräsident; José Ignacio de Montaner, kubanischer Staatsangehöriger, in Madrid; Frederick Charles Liebi, von Thun, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Dr. Carl Fröhlich, von Zürich, in Bolligen. Johann Friedrich Paravicini, Frederick Charles Liebi und Dr. Carl Fröhlich zeichnen zu zweien. Dr. Giovanni Graziani und José Ignacio de Montaner zeichnen je mit Johann Friedrich Paravicini oder Frederick Charles Liebi oder Dr. Carl Fröhlich. Geschäftsdomizil: Bärenplatz 7.

10. Januar 1964.

Aktiengesellschaft für Beteiligungswerte, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1962, Seite 1386). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. Januar 1964 ist das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 4 400 000 durch Ausgabe von 4350 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Die Gesellschaft übernimmt 1100 Aktien der «Ferindustria-Holding AG.», in Bern, zu je Fr. 1000 Nennwert sowie eine Darlehensforderung von Fr. 3 300 000, beides zum Übernahmepreis von Fr. 4 400 000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 400 000, eingeteilt in 4400 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Bureau Biel

9. Januar 1964. Mechanische Werkstätte.

M. Brechbühler, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Markus Brechbühler, von Huttwil, in Biel. Kleinmechanische Werkstätte. Palmenvweg 5.

9. Januar 1964. Werbeberatung.

Brüllmann & Contini, in Biel, Werbeberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1961, Seite 41). Einzelprokura wurde erteilt an Georges Grimm, von Trubschachen (Bern), in Liebfeld, Gemeinde Köniz, und Boris Stephen Sjøstedt, von Neuenburg, in Auvier.

9. Januar 1964. Uhren.

W. Lingibühl & Cie., in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1962, Seite 931). Die Prokura von Lotte Jenni ist erloschen.

9. Januar 1964. Horlogerie.

Rovano S.A. (Rovano A.G.), à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 19 décembre 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et le commerce de montres et bijoux en tous genres, de pièces détachées d'horlogerie et de bijouterie dans tous les pays. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Suivant contrat d'apports du 17 décembre 1963, la société reprend de Pierre Sommer, à Bienne, une automobile et des pièces de mobilier acceptées pour une valeur de fr. 10 000, contre remise à l'apporteur de 25 actions, nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 400 chacune. Le solde de fr. 10 000 est libéré en espèces. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à sept membres. Pierre Sommer, de Sumiswald, à Bienne, est seul administrateur avec signature individuelle. Locaux: rue d'Argent 2.

10. Januar 1964. Uhren.

Mido G. Schaeren & Co. SA, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln, sowie eventuelle Beteiligung an anderen ähnlichen Unternehmungen (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1963, Seite 3587). Zu Prokuristen wurden ernannt: Rudolf Meyer, von und in Waldenburg (Basel-Landschaft), und Marcel Tschumi, von Wolfisberg (Bern), in Biel. Sie zeichnen zu zweien.

11. Januar 1964. Musikinstrumente.

K. Krebs & Co., in Biel, Vertrieb und Reparatur von Musikinstrumenten und Zubehör aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1962, Seite 1854). Neues Geschäftsdomizil: Berggasse 17/Untergasse 36.

11. Januar 1964. Lederarmbänder.

W. Glans, in Biel, Fabrikation von Lederarmbändern (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1962, Seite 1654). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 1.

Bureau de Courtelary

10. janvier 1964. Boîtes de montres, etc.

Iga S.A., à Sonvilier, fabrication et vente de boîtes de montres, d'appareils techniques, d'outils (FOSC. du 3 décembre 1958, N° 283, page 3223). Par suite

de démission, Edmond Biéri ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée.

10. janvier 1964. Epicerie, mercerie.

Ch. Pahud, à Corgémont, épicerie, mercerie (FOSC. du 14 novembre 1957, N° 267, page 2986). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10. janvier 1964. Horlogerie.

E. Schmoll, à Corgémont, commerce d'horlogerie en tous genres (FOSC. du 13 décembre 1961, N° 292, page 3623). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

10. janvier 1964.

Société des forces électriques de la Gonle, à St-Imier, société anonyme (FOSC. du 17 août 1960, N° 191, page 2419). Henri Mouttet et Georges Moekli ont démissionné; les pouvoirs conférés à Henri Mouttet sont éteints. Ont été nommés: Charles Savoie, déjà inscrit, en qualité de président; Henri Geiser, de Langenthal, à Cortébert, vice-président; Willy Sunier, de Nods, à Courtelary, membre. Charles Savoie et Henri Geiser engagent la société par leur signature collective à deux, soit entre eux, soit avec les autres porteurs de la signature sociale.

11. janvier 1964. Horlogerie.

Record Watch Co. S.A., à Tramelan, fabrication et commerce de l'horlogerie, d'appareils et de fournitures destinées à l'industrie, peut participer à des entreprises similaires, ainsi qu'acheter et aliéner des immeubles (FOSC. du 26 novembre 1963, N° 277, page 3355). Michel Dépraz, du Lieu (Vaud), à St-Imier, a été nommé fondé de pouvoir. Il signe collectivement à deux avec les administrateurs.

11. janvier 1964. Articles en bois.

G. Langel, à Courtelary, fabrication d'articles en bois (FOSC. du 1^{er} avril 1952, N° 77, page 875). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Bureau de Delémont

10. janvier 1964. Imprimerie.

Charles Bellay, à Delémont, imprimerie (FOSC. du 22 janvier 1948, N° 17, page 211). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

8. janvier 1964.

Caisse de Crédit Mutuel de Saignelégier, à Saignelégier (FOSC. du 10 janvier 1963, N° 7, page 71), société coopérative. Otto Farine, président du comité de direction, ne fait plus partie du dit comité. Sa signature est radiée. Il est remplacé par Laurent Aubry, de Muriaux, à Saignelégier, comme nouveau membre et président du comité de direction. La société est engagée par les signatures collectives à deux du président Laurent Aubry, du vice-président Mare Aubry et du secrétaire du comité de direction Pierre Beuret.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. Dezember 1963. Musik.

Nussbaumer, in Worb, Musikgeschäft (SHAB. Nr. 215 vom 16. September 1959, Seite 2563). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV) wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöst.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

2. Januar 1964. Käse, Butter usw.

Otto Althaus-Wyss A.G., in Basel, Handel mit Käse und Butter usw. (SHAB. Nr. 131 vom 12. Juni 1963, Seite 1719). Prokura wurde erteilt an Otto Bisang, von Nebikon, und Werner Niederhauser, von Rüderswil, beide in Basel. Sie zeichnen je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

2. Januar 1964.

Werner Stamm, Architekturbureau und Liegenschaftsverwaltungen, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Stamm-Buhofer, von und in Basel. Prokura wurde erteilt an Karl Koepf und Ernst Meyer, beide von Basel, in Binningen. Sie zeichnen zu zweien. Betrieb eines Architekturbureaus und Liegenschaftsverwaltungen. Hasenberg 2.

2. Januar 1964. Immobilien usw.

J. Schaller, in Basel, Handel mit Immobilien usw. (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1962, Seite 2368). Die Prokura des Dr. Friedrich Schweikert ist erloschen.

2. Januar 1964. Frachtagentur usw.

H. Oehl A.G., in Basel, Frachtagentur usw. (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1962, Seite 1081). Einzelprokura ist erteilt an Edmund Stoll, von und in Basel.

2. Januar 1964. Lüftungstechnische Anlagen.

Propair, R. Hürli, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rolf Hürli, von Walchwil, in Basel. Projektierung und Ausführung lüftungstechnischer Anlagen. Birmannsgasse 39.

2. Januar 1964.

Bank für Internationalen Handel A.G. (Banque pour le Commerce International S.A.) (Banca per il Commercio Internazionale S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1962, Seite 136). Es wurden ernannt: zu Direktoren die stellvertretenden Direktoren Gilbert Bubendorff und Guy Hamon, zum stellvertretenden Direktor der Vizedirektor Giuseppe Lattuada, und zum Vizedirektor der Prokurist Walter Huser, dessen Prokura erloschen ist. Alle zeichnen zu zweien.

2. Januar 1964. Technische Neuheiten.

Rotoba, K. Jaggi & Co., in Basel, Handel mit und Vertretungen von technischen Neuheiten (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1963, Seite 1330). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

2. Januar 1964. Textilwaren, technische Neuheiten.

Sopa, Sommer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Sommer-Affolter, von Sumiswald, in Basel. Handel mit Textilwaren und technischen Neuheiten. Wasensträsschen 37.

3. Januar 1964.

Navis Seilfahrt A.G., in Basel (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1963, Seite 1780). Zum Direktor wurde ernannt der Vizedirektor Werner Joseph Müller. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Mathilde Wilhelm, französische Staatsangehörige, in St-Louis (Frankreich). Sie zeichnet zu zweien.

3. Januar 1964. Furniere usw.

K.F. Roser A.G., in Basel, Herstellung von Furnieren usw. (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1961, Seite 90). Prokura wurde erteilt an Ernst Schwarz, von Bern und Tägerwil, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

3. Januar 1964.

Verlag Schifffahrt und Weltverkehr A.G. (Editions Navigation et Trafic Mondial S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1962, Seite 1867). Prokura wurde erteilt an Rudolf Kaeser, von Biberstein, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

3. Januar 1964.

Birsigthalbahn, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1961, Seite 2104). Aus dem Verwaltungsrat sind Prof. Dr. Hans Peter Tschudi und Heinrich Abegg ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Edmund Wyss, von und in Basel, und Ernst Loeliger, von Pratteln, in Binningen. Sie führen keine Unterschrift. Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Otto Leuenberger ist erloschen.

3. Januar 1964. Kosmetische Produkte usw.

Kadus A.G., in Basel, Fabrikation kosmetischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1963, Seite 2780). Einzelprokura wurde erteilt an Bernard Gros, von Plan-les-Quates, in Aleschwil, und an Jean Koller, von Basel, in Witterswil.

6. Januar 1964. Restaurant.

Frau H. Martinoli-Latscha, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1963, Seite 1805). Die Einzelprokura ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Januar 1964. Uhren usw.

H. Grimm & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Engros-Handel mit Uhren usw. (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1963, Seite 2908). Prokura wurde erteilt an die Kommanditistin Alice Grimm-Wolf und an Anita Baumgartner-Elmer, von Mülliswil-Ramiswil, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

6. Januar 1964. Organisation und Verwaltung von Anlagefonds usw.

Adimosa A.G., in Basel, Organisation und Verwaltung von Anlagefonds usw. (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1963, Seite 358). In der Generalversammlung vom 23. Dezember 1963 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Adimosa A.G. Verwaltung von Anlagefonds (Adimosa S.A. Gestion de Fonds de Placements) (Adimosa S.A. Amministrazione di Fondi d'Investimento) (Adimosa Ltd. Investment Trust Company). Zum Direktor wurde ernannt Dr. Robert Spoerri, von Fischenthal, in Basel. Unterschrift wurde erteilt an Edwin Boehi, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

8. Januar 1964. Treuhandbureau.

Charles Rudin, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Charles Rudin-Gräfin, von Raminsburg, in Liestal. Treuhandbüro und Vertretungen aller Art. Rotackerstrasse 2.

8. Januar 1964. Restaurant.

Frieda Ruhstaller-Gfeller, in Binningen, Betrieb des Restaurants Holeschloss (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1962, Seite 2135). Der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim hat durch Urteil vom 3. Januar 1964 über die Firma-inhaberin den Konkurs eröffnet.

8. Januar 1964. Metalle, Tuben.

H. Ohrist & Cie., Nachfolger Ohrist & Cie., in Reinach, Verarbeitung von Metallen und Handel mit Fertigfabrikaten, Betrieb einer Tubenfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1963, Seite 3149). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Andres, von Walliswil-Niederbipp (Bern), in Reinach (Basel-Landschaft).

8. Januar 1964. Unterlagsböden usw.

J. Sigg A.G., in Binningen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Dezember 1963 eine Aktiengesellschaft, welche die Herstellung von Unterlagsböden und Hartbelägen bezweckt. Das Aktienkapital beträgt Franken 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Dr. Adelbert Eckstein, von und in Basel, Präsident, sowie Jakob Sigg-Hassler, der zugleich Geschäftsführer ist, und Ruth Sigg-Hassler, beide von Ossingen (Zürich), in Möhlfin (Aargau). Jakob Sigg führt Einzelunterschrift. Dr. Adelbert Eckstein und Ruth Sigg-Hassler zeichnen zu zweien. Domizil: Hauptstrasse 116.

8. Januar 1964. Posamentenprodukte usw.

Posag A.G., in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Posamentenprodukten usw. (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1962, Seite 293). Zu einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates wurde Guido Siegrist, von Meisterschwanden (Aargau), in Muttenz, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem anderen Unterschriftsberechtigten.

8. Januar 1964. Chemische Erzeugnisse usw.

Prodag A.G., bisher in Basel (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1944, Seite 2191). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Dezember 1963 wurde der Sitz nach Muttenz verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von chemischen und technischen Erzeugnissen aller Art sowie Beteiligungen an ähnlichen Geschäften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. April 1937 und wurden am 19. September 1941 geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Karl Christoph Sarasin, bei dem der Allianzname weggefallen ist, von und in Basel. Zum Direktor wurde ernannt: Paul Rey-Keller, von und in Basel, dessen Prokura erloschen ist. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Holderstüdelweg 51.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

6. Januar 1964. Restaurant.

Fran Stephanie Hofstetter-Walser, in Schaffhausen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Stephanie Hofstetter-Walser, von Mettmenstetten (Zürich), in Schaffhausen. Der Ehemann hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb im Sinne von Art. 167 ZGB gegeben. Betrieb des Restaurants «Grütl». Bahnhofstrasse 50.

6. Januar 1964.

Schuhhaus Ruh Aktiengesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1961, Seite 3792). Das Verwaltungsratsmitglied Gerhard Wohlgemuth wohnt nun in Glatzbrugg, Gemeinde Opfikon.

6. Januar 1964. Versicherungen usw.

Max Peyer, Agenturbureau, in Schaffhausen, Hauptagentur der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich; An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1963, Seite 3521). Einzelprokura wurde erteilt an Lukas Oeschger, von Gansingen (Aargau), in Schaffhausen.

7. Januar 1964. Vorhang-Galerien.

Helmut Mühlebach, in Neuhausen am Rheinfall. Inhaber dieser Einzelfirma ist Helmut Mühlebach, von Malters (Luzern), in Neuhausen am Rheinfall. Import und Vertrieb von Vorhang-Galerien. Hofhubweg 15.

7. Januar 1964.

Verein für die Friedleek in Buch, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1960, Seite 289). Die Unterschrift von Robert Schwyn, Kassier, ist erloschen. Als neuer Kassier wurde Heinz Küng, von Aristau (Aargau), in Schaffhausen, gewählt. Präsident und Kassier führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Albulastrasse 8, beim Kassier.

Graubünden - Grisons - Grigioni

6. gennaio 1964. Beteiligungen, technische Produkte.

Beteiligungs-Aktiengesellschaft für Röhrenindustrie (Société Anonyme de Participation pour l'industrie des tubes) (S.A. di partecipazione per l'industria dei tubi) (Tube industrial participation limited), in Roveredo (FUSC. del 15 febbraio 1963, N° 38, pagina 474);

Montanistia S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 3 marzo 1958, N° 51, pagina 616);

Sofim Holding S.A., in Roveredo, partecipazione (FUSC. del 14 dicembre 1962, N° 293, pagina 3610);

Doresa Società Anonima, in Roveredo, partecipazioni (FUSC. del 22 settembre 1953, N° 220, pagina 2253);

S.A. Pertur per lo sfruttamento di novità tecniche (Pertur Aktiengesellschaft für die Verwertung von technischen Neuerungen) (Pertur S.A. pour l'utilisation de nouveautés techniques), in Roveredo (FUSC. del 22 settembre 1953, N° 220, pagina 2253);

S.A. Isella per il commercio dei prodotti tecnici (Isella Aktiengesellschaft für den Handel mit technischen Produkten) (Isella S.A. pour le commerce de produits techniques), in Roveredo (FUSC. del 23 settembre 1953, N° 221, pagina 2269);

Prodeta S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC. del 8 novembre 1954, N° 261, pagina 2864).

Nuovo recapito: c/o Dr. Ugo Zentralli, avvocato e notaio.

6. gennaio 1964. Beteiligungen, Liegenschaften.

Tessopa S.A., in Roveredo, Beteiligungen (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1955, Seite 1705);

Pela Aktiengesellschaft, in Roveredo, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 220 vom 22. September 1953, Seite 2253);

Roccalforte A.G., in Roveredo, Liegenschaften (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1963, Seite 1525).

Neues Domizil: c/o Dr. Ugo Zentralli, Rechtsanwalt und Notar.

6. gennaio 1964. Partecipazioni finanziarie.

Kerina S.A., in Coira. Con atto pubblico e statuti di data 27 dicembre 1963 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale di svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

6. gennaio 1964. Partecipazioni, ecc.

Immoeriofin S.A. (Immoeriofin A.G.), in Coira. Con atto pubblico e statuto del 21 dicembre 1963 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la partecipazione ad imprese finanziarie nazionali e straniere; l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere; acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Essa potrà eseguire tutte le operazioni commerciali e finanziarie, mobiliari ed immobiliari connesse allo scopo sociale. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di uno a sette membri. Amministratore unico è Aldo C. Baggi, da Piazzogna, in Massagno, con firma individuale. Recapito: c/o studio avv. Dr. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

7. Januar 1964. Beteiligungen.

Griener A.-G., in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1963, Seite 2617). Hans Peter Gadiant und Andreas Zindel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Mitglied bleibt Dr. Ulrich Gadiant, von Trimmis, in Chur. Er führt nun Einzelunterschrift.

7. gennaio 1964. Partecipazioni.

Guhay A.-G., in Roveredo, partecipazioni (FUSC. del 30 luglio 1956, N° 176, pagina 1800);

Finamsa S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 22 dicembre 1954, N° 299, pagina 3278);

Società Anonima per Investimenti Finanziari «Inf», in Roveredo (FUSC. del 12 aprile 1960, N° 86, pagina 1149);

Finnee Holding S.A., in Roveredo (FUSC. del 20 gennaio 1962, N° 16, pagina 204);

Findomus Holding S.A. (Findomus Holding A.G.) (Findomus Holding Ltd.), in Roveredo (FUSC. del 9 dicembre 1963, N° 288, pagina 3498);

Intermarks S.A. (Intermarks A.G.) (Intermarks Ltd.), in Roveredo, partecipazioni (FUSC. del 20 dicembre 1961, N° 298, pagina 3697);

Intim S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC. del 18 aprile 1963, N° 89, pagina 1097);

Anfo Patent A.G. (Anfo Patent S.A.) (Anfo Patent Ltd.), in Roveredo, Erwerb und Verwaltungen (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1959, Seite 3536);

Finterholding S.A. (Finterholding A.G.) (Finterholding Ltd.), in Roveredo, partecipazioni (FUSC. del 21 febbraio 1961, N° 43, pagina 519);

Hiway A.G., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 14 mai 1963, N° 111, pagina 1401);

Starmay S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC. del 5 luglio 1955, N° 151, pagina 1758);

Aghet A.G., in Roveredo, partecipazioni (FUSC. del 18 luglio 1963, N° 165, pagina 2103);

Imfisa S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC. del 7 febbraio 1963, N° 31, pagina 390);
Imrex A.G., in Roveredo, partecipazioni (FUSC. del 26 novembre 1963, pagina 3358, N° 277);
Imlux A.G., in Roveredo, partecipazioni (FUSC. del 26 novembre 1963, N° 277, pagina 3358).

Nuovo recapito: c/o studio C. e G. C. Viscardi, Toveda (casa Marianna Cioeco-Nicola).

7. Januar 1964. Industrielle Anlagen.

Otto Dürr GmbH., in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Januar 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Planung, Konstruktion, Fertigung und den Verkauf industrieller Anlagen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Rechte jeglicher Art erwerben und veräussern. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 **Otto Dürr** und **Heinz Dürr**, deutsche Staatsangehörige, in Stuttgart-Zuffenhausen. Mitteilungen an die Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind **Otto Dürr**, **Heinz Dürr** obgenannt, und **Dr. Peter Rechenberg**, von Haldenstein, in Chur. Domizil: c/o Curia Treuhand AG, Steinbockstrasse 2.

8. Januar 1964.

Holdinggesellschaft Intereonti S.A., in Zuoz, Beteiligungen (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1962, Seite 1353). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. Dezember 1963 hat die Gesellschaft das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 450 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die zu 25% liberierte sind. Die Aktien wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 450 000 und ist eingeteilt in 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 125 000 einbezahlt.

8. Januar 1964.

Sauber & Gisin A.G. für elektrotechnische Anlagen, Zweigniederlassung in Thuisis, elektrotechnische Installationen (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1959, Seite 3617), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

8. Januar 1964.

Trainerskiff A.-G. Brambrüesch, in Chur (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1962, Seite 1364). **Viktor Föi** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: **Gaudenz Domenig**, von Tamins, in Chur. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

8. Januar 1964. Fleischspezialitäten.

Frau Koller, in Arosa, Metzgerei (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1938, Seite 1265). Neue Geschäftsnatur: Trocknen von Bündnerfleisch und anderen Fleischspezialitäten. Neues Domizil: Haus Montalin, obere Strasse.

8. Januar 1964.

Fimag Finanz-Holding A.G., in Chur, Immobilien und Beteiligungen (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1963, Seite 843). Diese Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Olten (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1963, Seite 3589), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

8. gennaio 1964. Cartevalori, ecc.

Sacap S.A., in Coira. Con atto pubblico e statuto del 7. gennaio 1964 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la compra e la vendita di cartevalori, l'amministrazione di titoli e di partecipazioni, per conto proprio e per conto di terzi. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni da fr. 1000, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di uno e cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di **Luzius Alig**, da Obersaxen, in Coira, con firma individuale. Recapito: c/o Bahnhofstrasse 7, presso **Revisa Treuhand A.G.**

Tessin - Tessin - Ticino Ufficio d'Acquarossa

7. gennaio 1964. Costruzioni.

Pederghana Giovanni, in Olivone, impresa costruzioni (FUSC. del 12 febbraio 1934, N° 35, pagina 386). La ditta è radiata a seguito di associazione del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla società in nome collettivo «**Pederghana & Quadrio**», in Olivone, qui sotto iscritta.

7. gennaio 1964. Costruzioni, ecc.

Pederghana & Quadrio, in Olivone. **Giovanni Pederghana**, da ed in Campo-Blenio, e **Agostino Quadrio**, cittadino italiano, a Lonay s. Morges, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo la cui attività ha avuto inizio il primo gennaio 1964. Dalla stessa data, essa ha assunto l'attivo e il passivo della ditta individuale «**Pederghana Giovanni**», in Olivone, radiata. La società è vincolata dalla firma individuale del socio **Giovanni Pederghana**. Impresa di costruzioni, lavori stradali, carpenteria.

Ufficio di Bellinzona

8. gennaio 1964. Impianti sanitari, ecc.

Medaglia Renzo, in Giubiasco. Titolare è **Renzo Medaglia** di Gaetano, da e in Giubiasco. Impianti sanitari e lattoniere.

8. gennaio 1964.

Società Finanziaria Pretesta S.A., in Bellinzona. Società anonima con atto notarile e statuto del 30 dicembre 1963. Scopo: amministrazione di patrimoni immobiliari e mobiliari in Svizzera e all'estero; la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, immobiliari in Svizzera e all'estero; lo svolgimento di tutte le operazioni finanziarie (con esclusione della pubblica raccolta di depositi di capitali) e l'assunzione di incarichi fiduciari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino o anche per lettera raccomandata, se noti gli azionisti. Amministrazione: da 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico che è il **D^r Stefano Ghiringhelli**, da e in Bellinzona, con firma individuale. Recapito: c/o Studio avv. S. Ghiringhelli, Palazzo Pellicano.

8. gennaio 1964.

Immobiliare Lureto S.A., in Arbedo-Castione, compra e vendita immobili, ecc. (FUSC. del 2 maggio 1962, N° 101, pagina 1281). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 9 luglio 1963, la società ha modificato i suoi statuti su un punto non sottoposto a pubblicazione. **Francesco Bolognini**, dimissionario, non è più amministratore delegato, e la sua firma è estinta. A segretario con firma individuale, senza far parte del consiglio di amministrazione, venne nominato il **D^r Pietro Scerri**, da e in Arbedo-Castione.

Ufficio di Biasca

3. gennaio 1964. Trasporti, granito, ecc.

Scapozza-Genzoli-Ferrari S.A., in Lodrino. Con atto pubblico e statuti del 31 dicembre 1963 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'esercizio di un'impresa di trasporti e di esecuzione di scavi meccanici, nonché l'esercizio di cave di granito, con estrazione, lavorazione, trasporto, e commercio del granito e o di materiali affini. Il capitale sociale ammonta a fr. 100 000, suddiviso in 510 azioni nominative di fr. 100 ciascuna e in 49 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna. Il capitale sociale è interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, e nei casi previsti dalla legge, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni possono essere fatte mediante lettera raccomandata nel caso in cui il nome e l'indirizzo di tutti gli azionisti fossero noti. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di uno a tre membri, attualmente di tre: **Ugo Scapozza**, da Olivone, in Lodrino, presidente; **Cipriano Genzoli**, da ed in Lodrino, vice-presidente; **Ennio Ferrari**, da ed in Lodrino, segretario. La società è vincolata dalla firma collettiva di due membri del consiglio di amministrazione.

9. gennaio 1964.

Banca regionale depositi e crediti, in Biasca. Con atto pubblico e statuti 9 settembre 1963 e modificazione dell'8 gennaio 1964 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'esercizio di un istituto di credito e di deposito e cioè, principalmente, il disimpegno di affari di banca propri a un istituto di credito popolare, commerciale, industriale, agricolo e ipotecario. Il capitale sociale ammonta a fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni, al portatore, di fr. 1000 ognuna, interamente liberato. Le pubblicazioni sociali avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino; gli avvisi di convocazione dell'assemblea generale sono fatti per iscritto agli azionisti conosciuti. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di tre a sette membri, attualmente di: **D^r Augusto Moccetti**, da Bioggio, in Olivone, presidente; **Luigi Antonini**, da Wassen, in Bellinzona, vice-presidente; **Ignio Ferrari**, da Monteggio, in Biasca, segretario. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con il vice-presidente oppure con il segretario.

Ufficio di Faido

2. gennaio 1964.

Imholz Clemenz e Marlies Ristorante Veduta Alpina (Imholz Clemenz und Marlies, Restaurant Alpenblick), in Airolo (FUSC. del 28 agosto 1963, N° 200, pagina 2185). Tale società in nome collettivo viene radiata dal registro di commercio in seguito a scioglimento previa liquidazione nei rapporti interni, non avendo la stessa ottenuto la patente per la gerenza del ristorante con alloggio.

2. gennaio 1964.

Società Cooperativa panificio sociale di Faido, in Faido (FUSC. del 9 aprile 1957, N° 83, pagina 961). La propria assemblea ordinaria del 24 febbraio 1963 ha nominato **Clemente D'Alessandri** fu Carlo, da ed in Calpiogna, membro del consiglio di amministrazione, in sostituzione del dimissionario **Salvatore Massella**, la cui firma viene radiata. La società continua ad essere impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente col segretario o con uno dei membri.

Ufficio di Lugano

2. gennaio 1964. Immobili.

Cottina, a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 20 dicembre 1963. Scopo: la compra e vendita di immobili, la costruzione di case d'abitazione ed immobili a carattere commerciale, la partecipazione in ogni forma a società aventi lo stesso scopo. In particolare la società prefigge l'acquisto della particella N° 877, di Arognio, per il prezzo di fr. 500 000. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: **Edgar Riesen** di Walter, da Oberbalm (Bern), in Lugano. È conferita procura a **Wilhelm Gootjes** fu Cornels, cittadino olandese, in Aerdenhout (Olanda), con firma individuale. Recapito: via Montarina 1, c/o l'amministratore unico.

2. gennaio 1964.

SAI Immobili SA, a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 dicembre 1963. Scopo: la compravendita e la costruzione di immobili, finanziamento ed espletamento di affari commerciali, acquisto ed amministrazione di capitali di ogni genere. Essa mira inoltre a dirigere un ufficio d'architettura e d'ingegneria, in particolare a studiare, elaborare, nonché eseguire dei progetti concernenti costruzioni nel sopra e nel sottosuolo, quale imprenditore generale. La società è autorizzata a costituire filiali ed a partecipare ad altre società ed istituzioni. Capitale: fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, liberato al 50% (fr. 75 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da: **Ludwig Kaiser** di Giuseppe, da Au-Fischingen, in Porza, e **Kurt Bächtold** di Gottfried, da Schleithelm, in Massagno, con firma individuale. Recapito: Contrada Sassello 2, c/o **Kurt Bächtold**.

2. gennaio 1964. Pane.

G. Cadenazzi & Co., a Rivera, fabbricazione e vendita di pane, società in accomandita (FUSC. del 28 febbraio 1963, N° 49, pagina 614). Il socio accomandante **Egidio Pron** è deceduto. La sua accomandita di fr. 1000 è assunta senza nuovo versamento dalla vedova **Elvezia Pron** nata **Venturelli**, da Giubiasco, in Rivera, che entra a far parte della società quale socio accomandante.

2. gennaio 1964. Mobili ed immobili.

Abag SA, a Lugano, beni mobili ed immobili (FUSC. del 4 ottobre 1963, N° 232, pagina 2817). **Jolanda Kriitli**, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: **Luigi Belli** di Luigi, da Personico, in Lugano.

2. gennaio 1964. Immobili.

Palazzo Arioso SA, a Lugano, immobili (FUSC. del 21 dicembre 1963, N° 301, pagina 3647). **Luigi Belli**, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il nuovo amministratore unico con firma individuale è: **D^r Renzo Rezzonico**, da Lugano, in Massagno.

3. gennaio 1964. Immobili.

Crater SA, a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 20 dicembre 1963. Scopo: l'acquisto, la costruzione, la gestione, la permuta e la vendita di beni immobiliari. In particolare la società si propone di acquistare dalla «**UTO Immobili SA**», in Lugano, la particella N° 1272, Rolle, di mq. 1329, fondo sito in territorio del comune di Agno, ivi compresa la casa in via di co-

struzione, per il prezzo complessivo di fr. 1.380.000. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico, con firma individuale che è: Lic. jur. Franco Molo di Silvietto, da Bellinzona, in Lugano. Recapito: via Peri 5, c/o Aristogruud S.A.

3 gennaio 1964. Partecipazioni, immobili.

Jube SA, a Lugano, beni mobili e immobili (FUSC. del 15 gennaio 1963, N° 12, pagina 142). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 17 dicembre 1963 la società ha così modificato il proprio scopo: la società si propone la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni mobili ed immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali e l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi. Essa potrà istituire filiali od agenzie nonché partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Gli statuti sociali sono stati modificati di conseguenza, pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

3 gennaio 1964.

Giova Holding SA, a Lugano, partecipazioni (FUSC. del 18 dicembre 1963, N° 296, pagina 3590). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato.

3 gennaio 1964. Immobili.

Trausa SA, a Castagnola, transazioni immobiliari (FUSC. del 23 febbraio 1960, N° 44, pagina 629). Giangiorgio Spiess, dimissionario, non è più presidente del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione sono: Hans Ruedi Walter di Emilio, da Untereggen, in Origlio, presidente, e Mario Tschuor fu Guido, da Rueun, in Origlio, membro. La società è vincolata come per il passato, dalla firma individuale dei membri del consiglio di amministrazione.

3 gennaio 1964. Immobili.

Rehor SA, a Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 19 dicembre 1963. Scopo: la gestione di immobili, la loro costruzione, l'amministrazione, acquisto e vendita. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Amministrazione: amministratore unico o consiglio di amministrazione da 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Ivo Molteni fu Giuseppe, da ed in Lugano. Uffici: Via Pioda 6.

7 gennaio 1964.

Coin organizzazione rappresentanze commerciali-industriali di Plinio Signorelli, a Lugano. Titolare: Plinio Signorelli, da Russo, in Sorengo. Organizzazione, assunzione e concessione di rappresentanze commerciali-industriali di ditte nazionali ed estere; operazioni d'importazione e d'esportazione; partecipazione a ditte similari. Via Zurigo 9.

7 gennaio 1964.

Helvetia-Incassi di Plinio Signorelli Succursale di Lugano, in Lugano. Sotto questa ragione sociale la ditta «Helvetia-Incassi di Plinio Signorelli», a Bellinzona, incassi, su territorio nazionale ed eventuale collaborazione con uffici similari, iscritta nel registro di commercio di Bellinzona il 16 dicembre 1961 (FUSC. del 30 dicembre 1961, N° 306, pagina 3792), ha creato una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma del titolare della ditta Plinio Signorelli, da Russo, in Sorengo. Incassi su territorio nazionale ed eventuale collaborazione con uffici similari, incassi all'estero per conto di ditte svizzere, consulenza commerciale-giuridica, promovimento di ogni iniziativa fatta nell'interesse dell'industria, del commercio e del turismo nazionali. Via Zurigo 9.

7 gennaio 1964. Pensione.

Luigia Pollonini, in Origlio (FUSC. del 9 agosto 1961, N° 181, pagina 2330). La ditta viene cancellata per associazione del titolare. Attivo e passivo sono assunti dal 7 gennaio 1964 dalla società in nome collettivo «Pollonini Coniugi», in Origlio, qui sotto iscritta.

7 gennaio 1964. Ristorante.

Pollonini Coniugi, in Origlio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 7 gennaio 1964 una società in nome collettivo tra i coniugi Giuseppe Pollonini, di nazionalità italiana, in Origlio, e Luigia nata Perucchi, da ed in Origlio. La società è vincolata dalla firma individuale della socia Luigia Pollonini. La società assume attivo e passivo della sopra cancellata ditta individuale «Luigia Pollonini», in Origlio. Gerenza del ristorante Origlio con alloggio.

7 gennaio 1964.

Galvolux S.A. Manifattura specchi, a Lugano, il commercio e la lavorazione dei cristalli (FUSC. del 30 dicembre 1960, N° 307, pagina 3766). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 4 gennaio 1964, la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 200.000 a fr. 350.000 mediante l'emissione di 150 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 350.000 diviso in 350 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

2 gennaio 1964.

Banca Rohner & Co. S.A., succursale di Chiasso (FUSC. del 31 ottobre 1963, N° 255, pagina 3080), società anonima con sede principale a San Gallo. Giuliano Santini, da Sant'Antonio, in Sorengo è stato nominato membro del consiglio di amministrazione. Impegnerà la società con firma collettiva a due.

2 gennaio 1964. Formaggi.

Fratelli Castelli & C. S.a.g.l., in Chiasso, fabbricazione, commercio, vendita di formaggi, salumi, acque minerali ed affini (FUSC. dell'11 settembre 1963, N° 212, pagina 2600). Con decisione assembleare del 30 dicembre 1963 la società ha deciso il proprio scioglimento. La liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Attivo e passivo sono stati assunti dalla nuova ditta individuale «G. Castelli», in Chiasso.

2 gennaio 1964. Formaggi.

G. Castelli, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Giannandrea Castelli di Carlo, da ed in Chiasso. La ditta ha ripreso attivo e passivo della società «Fratelli Castelli & C. S.a.g.l.», in Chiasso, ora cancellata. La fabbricazione, il commercio e la vendita di formaggi, salumi, acque minerali ed affini. Via Luigi Favre 5.

2 gennaio 1964. Spedizioni, ecc.

Transitaria S.a.g.l., in liquidazione, in Chiasso, trasporto, spedizione, sdoganamento di merci, ecc. (FUSC. del 15 gennaio 1960, N° 11, pagina 148). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali.

2 gennaio 1964.

Meier & Co. Trasporti Internazionali S.A., in Chiasso, spedizioni, sdoganamenti, commissioni, assunzione e gestione di agenzie e rappresentanze (FUSC.

del 9 gennaio 1962, N° 6, pagina 68). Hans Meier non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato amministratore unico avv. dott. Sergio Guglielmetti di Giulio, da Gentilino, in Mendrisio, con firma individuale. Hans Meier fu Gottlieb, da Dulliken, in Chiasso, e Marisa Realini di Ettore, da Coldrerio, in Balerna sono stati nominati procuratori. Essi vincoleranno la società con firma collettiva a due.

7 gennaio 1964. Immobili.

Lema S.A., in Chiasso, sottoscrizione, costruzione, acquisto, gestione e vendita di beni immobili, ecc. (FUSC. del 14 maggio 1962, N° 111, pagina 1413). Con decisione assembleare del 23 dicembre 1963, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 200.000 mediante emissione di 150 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è attualmente di fr. 200.000 suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Hans Ruedi Walter, da Untereggen (S. Gallo), in Origlio, è stato nominato procuratore. Egli impegnerà la società con firma individuale.

7 gennaio 1964. Coloniali.

Fracchia Giuseppina nata Bernasconi successore a Balerna Adele ved. fu Pepe Giuseppe, in Chiasso, coloniali (FUSC. del 12 giugno 1935, N° 134, pagina 1491). La ditta è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

7 gennaio 1964. Articoli per fumatori.

Leonetti Benito, in Balerna. Titolare della ditta individuale è Benito Leonetti, cittadino italiano, in Balerna. Articoli per fumatori. Via Principale.

7 gennaio 1964. Partecipazioni.

Enna Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 28 novembre 1960, N° 279, pagina 3400). La firma del procuratore dott. Alessandro Villa è estinta. Nuovo recapito: via Livio, 5, c/o Fiam S.A.

7 gennaio 1964. Partecipazioni.

Holding Rosa delle Alpi, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 23 maggio 1962, N° 119, pagina 1533). Nuovo recapito: via Livio 5, c/o Fiam S.A.

7 gennaio 1964. Partecipazioni.

Agriei Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 18 dicembre 1963, N° 296, pagina 3590). Nuovo recapito: via Livio 5, c/o Fiam S.A.

7 gennaio 1964. Piastrelle.

Valsecchi Cesare, in Castel San Pietro. Titolare della ditta individuale è Cesare Valsecchi, cittadino italiano, in Castel San Pietro. Posa di piastrelle.

7 gennaio 1964. Impianti sanitari, ecc.

Rilav S.A., in Mendrisio, l'esecuzione di impianti sanitari e di riscaldamento, impianti e lavori di lattoniere, ecc. (FUSC. del 25 ottobre 1963, N° 250, pagina 3024). Il capitale sociale di fr. 50.000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, è ora interamente liberato.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

7 janvier 1964. Produits de soudure, etc.

Arbat S.A., précédemment à Lausanne (FOSC. du 31 octobre 1961, page 3151). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 décembre 1963, la société a décidé de transférer son siège social à Mont-la-Ville. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: l'exécution de tous genres de soudures à l'aluminium et alliages; la fabrication et la vente de produits de soudure; la fonderie de toutes pièces aluminium et alliages, ainsi que toute trempe de métaux. Les statuts originaux portent la date du 21 décembre 1944 et ont été modifiés les 25 janvier 1946 et 26 décembre 1963. Le capital social est de fr. 50.000 divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives et entièrement libérées. La société a émis 200 parts de fondateurs, nominatives et sans valeur nominale. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans l'organe de publicité, soit la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Il se compose de Jean Rochat, du Lieu et L'Abbaye, à Mont-la-Ville, président et administrateur-délégué, et d'André Baumgartner, de Cham (Zoug), à Lausanne, administrateur-délégué. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Domicile légal: au domicile de l'administrateur Jean Rochat, à Mont-la-Ville; locaux: à Lausanne, rue Saint-Pierre 3.

Bureau de Cully

7 janvier 1964. Appareils sèche-mains, etc.

Importek, V. Paele, à Lutry, importation et commerce des appareils sèche-mains électriques «Freco» (FOSC. du 10 octobre 1962, page 2891). Le titulaire ajoute à son genre d'affaires la vente et la location des appareils distributeurs automatiques de boissons «Aqua-Mat» et le commerce des appareils à nettoyer par ultra-sons pour les industries «Lehfeldt».

Bureau d'Echallens

6 janvier 1964.

Société Vaudoise d'Agriculture, de Viticulture et Agricole, Section de Bioley-Orjulaz, à Bioley-Orjulaz, société coopérative (FOSC. du 29 août 1947, N° 201, page 2504). Jules Matthey, d'Assens, à Bioley-Orjulaz, est désigné en qualité de président, en remplacement de William Gachet, qui est radié et dont la signature est éteinte. La société est engagée par les signatures collectives du président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

Complément.

A. Golaz S.A., à Lausanne, achat et vente de tous produits du pétrole (FOSC. du 9 janvier 1964, page 44). Les statuts ont également été modifiés sur ce point: Conseil: 1 ou plusieurs membres.

6 janvier 1964. Lampes.

J. F. Bernard, à Lausanne, importation et commerce de lampes (FOSC. du 15 août 1963, page 2377). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 janvier 1964. Epicerie, etc.

D. Garavaglia, à Lausanne, épicerie fine, primeurs (FOSC. du 28 août 1959, page 2403). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire.

6 janvier 1964. Immeubles.

S.I. Velia S.A., à Pully, affaires immobilières (FOSC. du 28 juin 1962, page 1897). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite de transfert du siège de la société à Moudon (FOSC. du 14 octobre 1963, page 2911).

6 janvier 1964. Epicerie, etc.

V. Olivetta, à Lausanne. Le chef de la maison est Vincenzo Olivetta, d'Italie, à Lausanne. Commerce d'épicerie et primeurs. Avenue Fraisse 7.

6 janvier 1964. Produits techniques.

Pierre Jacoud, à Crissier, produits techniques (FOSC. du 18 juin 1961, page 1649). Par suite du transfert du siège de la maison à Chavannes près Renens (FOSC. du 10 décembre 1963, page 3511), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne.

6 janvier 1964.

Carrosserie Girard et Schneider, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC. du 28 mars 1957, page 839). Le siège social est transféré à Ecublens (Vaud) (FOSC. du 18 décembre 1963, page 3591). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne.

7 janvier 1964. Plâtrerie, peinture.

Jean-Pierre Weidmann, à Lausanne. Chef de la maison: Jean-Pierre Weidmann, séparé de biens de Anna Wehrli, de Dielsdorf (Zurich) et Lausanne, à Lausanne. Entreprise de plâtrerie-peinture. Avenue de Collonges 27.

7 janvier 1964. Tapisserie, décoration.

Albert Trautwein et fils, à Lausanne. Albert Trautwein, allié Sickel, de et à Lausanne, et Jean-Jacques Trautwein, de Lausanne, à Prilly, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1961. Procuration individuelle est conférée à Simone Trautwein née Sickel, de et à Lausanne. Tapisserie-décoration. Chemin de la Motte 14.

7 janvier 1964. Maçonnerie, génie civil.

Roland Genier, Le Mont-sur-Lausanne. Chef de la maison: Roland Emile Louis Genier, allié Jaunin, de Thierrens, à Prilly. Entreprise de maçonnerie et génie civil. Le Mont-sur-Lausanne.

7 janvier 1964. Restaurant.

R. Domenjoz, à Pully, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café-Restaurant du Port de Pully» (FOSC. du 24 janvier 1944). La raison est radiée par suite de cessation d'activité du titulaire.

7 janvier 1964. Marbrerie, etc.

R. Balmas, à Lausanne, entreprise de marbrerie et de pierre de taille (FOSC. du 17 février 1958, page 473). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

7 janvier 1964. Travaux en pierre, etc.

Balmas S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 30 décembre 1963. But: exploitation d'une entreprise de tous travaux en pierre naturelle et artificielle, la fourniture et la pose de marbre, le ravalement de façades et tous travaux similaires. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. Son premier objet est notamment la continuation de l'entreprise de taille de pierre exploitée par Robert Balmas, à Lausanne. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Capital: fr. 51 000, divisé en 51 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. La société reprend de Robert Balmas divers actifs, (dépot, diverses machines et marchandises), à l'exception de tout passif pour le prix de fr. 48 000. Conseil: un ou plusieurs membres, composé de: Jean Fivaz, de Corcelles-près-Payerne, à Lausanne, et Eugène Pedroli, de La Tour-de-Peilz, à Lausanne, président. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Bureaux: avenue de la Chablère 8.

7 janvier 1964. Pains.

F. Robert-Marnillaz, à Crissier, fabrique de pains spéciaux, notamment de la marque «Gil» (FOSC. du 14 janvier 1964). La raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société «Pain-Gil S.A.», inscrite ci-après, à Crissier.

7 janvier 1964.

Pain Gil S.A., à Crissier. Société anonyme. Date des statuts: 31 décembre 1963. But: exploitation de la fabrique et la vente de pain dénommé «Pain Gil» et autres produits de boulangerie, pâtisserie et confiserie. Capital: Fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la Maison François Robert, selon bilan au 31 juillet 1963, accusant un actif de fr. 748 336.69 et un passif de fr. 89 138.90, soit un actif net de Fr. 659 197.79, accepté pour Fr. 659 197.79, montant imputé sur le capital à concurrence de Fr. 100 000, le solde de fr. 559 197.79 étant porté au crédit de l'apporteur. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de l'entreprise propriété de François Robert, avec effet rétroactif au 1^{er} août 1963. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 à trois membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Marius Robert, de et à Genève. Bureaux: Rue de la Carrière.

8 janvier 1964.

Lunetterie Büchi, à Lausanne, commerce de lunetterie et d'instruments d'optique (FOSC. du 14 juillet 1960, page 2094). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 janvier 1964. Immeubles.

S.I. Le Bungalow A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 janvier 1960, page 149). L'administrateur Georges Jaunin est démissionnaire; sa signature est radiée. Reste seul administrateur avec signature individuelle: Roger Marsens (inscrit). Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

8 janvier 1964. Immeubles.

S.I. Le Bungalow B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 janvier 1960, page 149). L'administrateur Roger Marsens est démissionnaire; sa signature est radiée. Reste seul administrateur avec signature individuelle: Georges Jaunin (inscrit). Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

8 janvier 1964. Publications.

Latis S.A., à Lausanne, édition de toutes publications, notamment de la publication anglaise «Latis» (FOSC. du 17 février 1960, page 553). Les administrateurs John Anns, François Charmey et Kenneth Mason sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Roger Erard (inscrit) est nommé président; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

8 janvier 1964. Coffrets à serviettes.

Steiner Company Lausanne S.A., à Lausanne, achat, fabrication, assemblage, distribution et vente de coffrets à serviettes, dispensateurs de papiers de cellulose (FOSC. du 14 novembre 1963, page 3229). Le capital social de francs 400 000 est actuellement libéré à concurrence de fr. 270 000.

Bureau de Morges

6 janvier 1964. Gravières, transports.

Monnard Frères, à Bussigny près Lausanne, exploitation de gravières, transports en tous genres, société en nom collectif (FOSC. du 14 janvier 1935, N° 10, page 120). Jean-Jacques Monnard, de Dailens, à Bussigny, et Michel Monnard, de Dailens, à Lausanne, entrent dès le 1^{er} janvier 1964 comme

associés dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale Monnard et Fils. La société sera dorénavant engagée: par la signature individuelle des associés Francis et Adrien Monnard (inchangé); par la signature collective à deux, avec un autre associé, de Jean-Jacques et Michel Monnard (nouveaux).

7 janvier 1964. Café-restaurant.

Mme Mage-Corbaz, à Denges, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café des Amis» (FOSC. du 10 février 1955, N° 34, page 392). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Rolle

6 janvier 1964. Chariots mécaniques.

B. S. Exports S.A., à Rolle, commerce de chariots mécaniques de tout genre, société anonyme (FOSC. du 7 août 1963, N° 182, page 2306). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Rolle par suite de transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC. du 25 octobre 1963, page 3024).

6 janvier 1964. Gypserie-peinture.

L. Bardone, à Rolle, gypserie-peinture (FOSC. du 10 décembre 1952, N° 290, page 3013). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

7 janvier 1964. Maçonnerie.

H. Savoy, à Vevey. Chef de la maison: Henri François Savoy, d'Attalens (Fribourg), à Vevey. Entreprise de maçonnerie et génie civil. Rue du Midi 28.

7 janvier 1964. Isolations thermiques.

Rossire et Clerc, à Vevey. Sous cette raison sociale, Raymond Ernest Rossire, de Blonay, à Vevey, et Henri Clerc, de Port-Valais, à Vevey, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 23 février 1963. Entreprise d'isolations thermiques. Rue d'Italie 58.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

3 janvier 1964. Gypserie, peinture.

Rey Guy et Roby Jean, à Montana; commune de Montana. Guy Rey et Jean Roby, tous deux de et à Montana, commune de Montana, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15 décembre 1963. Entreprise de gypserie et peinture.

4 janvier 1964. Marchandises de diverse nature.

Mamori S.A., à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 28 décembre 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation et l'exportation de matériel et de marchandises de toutes natures notamment leur achat, vente, échange, location, entreposage. Elle peut s'intéresser à toutes opérations financières et à toutes transactions qui ont un rapport avec son objet, à l'exclusion toutefois des transactions immobilières proprement dites. Le capital social est de Fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur et entièrement libérées. Les publications sont faites dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées si tous les actionnaires sont connus ou par insertion dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Richard Zufferey, de Saint-Luc, à Sierre, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Richard Zufferey, 6, Chemin du Repos, Sierre.

4 janvier 1964. Immeubles.

S.I. Alexandra Crans S.A., à Crans-Chermignon. Suivant acte authentique et statuts du 2 janvier 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme. But: l'acquisition, l'exploitation, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement et la gérance d'immeubles ou de terrains avec ou sans accessoires; la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui ont un rapport avec son objet. Le capital social est de fr. 50 000 divisé en 500 actions de fr. 100 chacune au porteur; il est entièrement libéré. La société se propose d'acquérir de la commune de Chermignon une parcelle de terrain cadastrée comme suit: article du 3086, folio 3, N° 83 a1, Crans Xirès, pâturage, 1189 m², sis sur la commune de Chermignon, pour le prix de fr. 310 000 payable en espèces. Les publications sont faites dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, si tous les actionnaires sont connus, ou par insertion dans les organes de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé: René Antille, de Saint-Luc, à Sierre, président; Gaston Barras, de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon, et Willy Eigenheer, de La Chaux-de-Fonds, à Sierre. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Domicile légal et bureaux: c/o Gaston Barras, agent d'affaires à Crans-Chermignon.

4 janvier 1964. Autos, motos.

Lugon Raoul, à Ardon, commerce d'autos, motos (FOSC. du 18 février 1963, N° 40, page 497). Cette maison est radiée par suite de remise de commerce.

4 janvier 1964. Carrosserie.

Jules Riquen, à Sion, carrosserie et peinture pour automobiles (FOSC. du 14 janvier 1953, N° 9, page 91). Cette maison est radiée par suite de remise de commerce.

7 janvier 1964.

Aluminium Suisse S.A.; à Chippis (FOSC. du 18 décembre 1963, N° 296, page 3592). Georges Günter, de Thörigen (Berne), à Zurich, a été nommé sous-directeur; il engage la société par sa signature collective avec une autre personne inscrite. Procuration collective est conférée à: Heinrich Müller, de Flurlingen (Zurich), à Zurich; Dr Edwin Rüegg, de Zurich et Sternenberg (Zurich), à Meilen; Walter Trüb, de Horgen, à Brugg; Dr Godefroy de Weisse, de Lausanne, à Zurich, et Georges de Sépibus, de Mörel (Valais), à Sierre. Le directeur de département Dr Willy Hämmerli est maintenant domicilié à Zollikon.

Bureau de St-Maurice

7 janvier 1964.

ELSA Entreprise Electrique S.A. succursale d'Orsières, à Orsières. Sous cette raison sociale, la société anonyme «ELSA Entreprise Electrique S.A.» dont le siège est à Sion, exploitation d'un ou plusieurs magasins de vente d'appareils électriques et toutes opérations se rapportant à son but, inscrite sur le registre du commerce de Sion le 23 septembre 1963 (dernière publication: FOSC. du 1^{er} octobre 1963, page 2782), a, selon décision de son conseil d'administration du 27 août 1963, créé une succursale à Orsières. La succursale est engagée par

les signatures collectives à deux des administrateurs Joseph Pitteloud de et aux Agettes, Michel Biselx de et à Orsières, Ferdinand Rausis, de et à Orsières, et directeur Camille Tornay, de et à Orsières.

7 janvier 1964. Garage.

Raoul Vouillamoz, à Saxon. Le titulaire est Raoul Vouillamoz, d'Isérables, à Saxon. Exploitation d'un garage-atelier de réparations de véhicules à moteur à l'enseigne «Garage de la Pierraz».

8 janvier 1964. Café-restaurant-pension.

Camille et Joseph Michellod, à Saillon. Camille Michellod, à Leytron, et Joseph Michellod, à Saillon, les deux de Leytron, ont constitué sous cette dénomination une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1962 et qui est engagée par les signatures collectives des deux associés. Café-restaurant-pension à l'enseigne «Relais de la Sarvaz».

8 janvier 1964.

Gay-Balmaz, Vairoli, Moret, gypsiers-peintres, Vernayaz, à Vernayaz, société en nom collectif (FOSC. du 4 juin 1958, page 1524). Honoré Moret s'est retiré le 31 décembre 1963 de la fabrication qui continue sous la nouvelle raison sociale **Joseph Gay-Balmaz et Vairoli** entre les associés Joseph Gay-Balmaz, qui a seul la signature sociale, et Ernest Vairoli.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

7 janvier 1964. Confiserie, pâtisserie.

Bernard Bürki, à Peseux, confiserie, pâtisserie, boulangerie et tea-room (FOSC. du 5 février 1954, N° 29, page 332). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

7 janvier 1964. Produits d'entretien, produits cosmétiques, etc.

Marcel Roth, à Chambrelin, commune de Rocheport, vente de quincaillerie, fabrication et vente en gros et détail de produits d'entretien et de produits cosmétiques (FOSC. du 19 janvier 1956, N° 15, page 163). La maison ajoute à son genre d'affaires: la fabrication et la vente en gros et détail du «bricet de grand'mère», ainsi que d'articles de confiserie, de biscuiterie et de produits alimentaires.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

6 janvier 1964. Terminage de mouvements d'horlogerie.

Gabriel Terraz et fils, à La Chaux-de-Fonds, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie et fabrication d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 29 avril 1963, N° 98). Nouvelle adresse: Avenue Charles-Naine 1.

6 janvier 1964. Horlogerie.

Fils et Petit-fils de Paul Schwarz-Etienne, succ. de Paul Schwarz-Etienne et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 11 février 1963, N° 34). Germain Petermann, de Les Breuleux, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de pouvoir. Il engagera la société par sa signature collective à deux.

6 janvier 1964. Fournitures d'horlogerie.

Henri Picard et Frère Limited, à Londres, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, outils et fournitures d'horlogerie, etc. (FOSC. du 28 décembre 1960, N° 305), société anonyme avec siège principal à Londres. Les pouvoirs d'Eugène-Auguste Grobet, fondé de procuration, sont éteints. **Pierre-Charly Ballmer**, de Lausen (Bâle-Campagne) et La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé directeur. Il engage la succursale par sa signature collective à deux avec l'administrateur directeur ou les mandataires commerciaux.

6 janvier 1964.

«**La Glanense**» (Société du Broekenhaus de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, association ayant pour but de recueillir gratuitement tous meubles et objets dont le propriétaire voudra se dessaisir et de favoriser les gens sans fortune en leur vendant ces objets contre finance modique (FOSC. du 25 octobre 1956, N° 251). **Charles Fruttschi**, démissionnaire, n'est plus président. Sa signature est radiée. Comité: **Willy Wyser**, président, jusqu'ici vice-président; **Philippe Monnier**, vice-président, de Cernier et Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds (nouveau); **Charles Villars**, caissier (déjà inscrit); secrétaire. L'association est toujours engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du caissier ou du secrétaire.

6 janvier 1964. Immeubles.

S.A. Rue Léopold-Robert 47 et 49, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 21 avril 1958, N° 91). L'administratrice unique, **Yvonne-Esther Rehswagen** est maintenant domiciliée à Neuchâtel. Bureaux: chez l'administratrice, Poudrières 121, à Neuchâtel. Domicile légal: Etude de André Brandt, notaire, Léopold-Robert 49, La Chaux-de-Fonds.

6 janvier 1964. Immeubles.

S.I. Venus La Chaux-de-Fonds S.A., à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 11 décembre 1963, N° 290). **Charles-Armand Blum**, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé administrateur, avec signature individuelle. **Paul-Maurice Blum** (déjà inscrit en qualité d'administrateur unique) est président du conseil d'administration, toujours avec signature individuelle.

7 janvier 1964.

Société d'apprêtage d'or S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 9 avril 1962, N° 83). A été désigné en qualité de fondé de pouvoir, avec signature collective à deux, **Georges-Alphonse Balet**, de Nax (Valais), à La Chaux-de-Fonds.

7 janvier 1964. Scies circulaires, etc.

Léon Rérat S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de scies circulaires et de fraises industrielles en tous genres (FOSC. du 1^{er} février 1963, N° 26). L'administrateur **Léon Rérat** a démissionné.

7 janvier 1964.

Cattin S.A., à La Chaux-de-Fonds, l'achat et la vente de machines (FOSC. du 12 décembre 1960, N° 291). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 octobre 1963, la société a changé sa raison sociale qui sera désormais **Cattin-Machines S.A.** Le capital est désormais entièrement libéré par compensation d'une créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau du Locle

6 janvier 1964.

Société Immobilière du Garage du Verger S.A., au Locle (FOSC. du 26 mars 1952, N° 72, page 814). L'administration de la société est confiée à **René-Léon Joseph Ackermann**, seul administrateur, de Mümliswil (Soleure), au Locle, qui engage la société par sa signature individuelle. Les pouvoirs de **Charles-André Reinhard**, président, **Aimé-Henri Vuilleumier**, secrétaire-caissier, démissionnaires, et **Raoul-André Gabus**, vice-président, décédé, sont éteints et leurs signatures radiées. Nouvelle adresse: rue Girardet 27.

6 janvier 1964. Droguerie.

André Girard, au Locle, droguerie (FOSC. du 24 septembre 1930, N° 223, page 1962). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 janvier 1964. Droguerie.

Michel Vaudroz, au Locle. Le chef de la maison est Michel-Frédéric Vaudroz, d'Aigle et Laysin, au Locle. Droguerie. Rue de la Côte 4.

6 janvier 1964. Restaurant.

Etienne Favre, au Locle. Le chef de la maison est Etienne-Marcel Favre-Bulle, des Ponts-de-Martel, au Locle. Restaurant du Jet d'Eau. Col-des-Roches 15.

Bureau de Neuchâtel

6 janvier 1964. Ferblanterie-appareillage.

Bauermeister & Cie, à Neuchâtel, ferblanterie-appareillage, société en nom collectif (FOSC. du 13 novembre 1960, N° 258, page 3141). **Lucette-Jacqueline Bauermeister**, de et à Neuchâtel, est entrée dans la société comme associée en remplacement de son mari **Erie-Henri Bauermeister**, décédé. La société continue sous la même raison sociale. L'associé **André Bauermeister** a seul la signature sociale.

6 janvier 1964.

Société Immobilière de l'Union commerciale, à Neuchâtel, acquisition et exploitation d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC. du 7 octobre 1957, N° 234, page 2638). Par suite de décès **Louis Thévenaz**, président, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. **David Roulet**, actuellement domicilié à Cortaillod, jusqu'ici vice-président, a été nommé président et **André Richter**, actuellement domicilié à Hauterive (Neuchâtel), jusqu'ici membre, vice-président. **Henri-Jean-Louis Crossetti**, de Neuchâtel, à Hauterive (Neuchâtel) a été nommé administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

7 janvier 1964. Assurances.

André Berthoud, à Neuchâtel, assurances, agence générale de la Société suisse d'assurance contre les accidents à Winterthur, etc. (FOSC. du 4 décembre 1962, N° 293, page 3612). Le titulaire n'étant plus indépendant, la raison est radiée. Il continue d'assumer la direction de l'Agence Générale de Neuchâtel, sans être soumis à l'inscription.

Genf - Genève - Ginevra

6 janvier 1964.

Société Immobilière Versonnex-Centre, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 septembre 1962, page 2553). Statuts modifiés le 10 décembre 1963 sur un point non soumis à l'inscription. **Bernard-Marc Bory** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **André Bory**, président (inscrit), **Tito Tettamanti**, de Lugano (Tessin), à Massagno (Tessin), et **Sergio de Luca**, d'Italie, à Rome, lesquels signent individuellement.

6 janvier 1964. Immeubles.

St Vésénaz le Coin, à Collonge-Bellerive, société anonyme (FOSC. du 4 novembre 1963, page 3112). Nouveau domicile: 103bis, route de Thonon, chez **Erie Fleury**.

6 janvier 1964. Immeubles.

St Vésénaz-Soleil B., à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 novembre 1960, page 3251). **François Cramer** et **Marcel Dubuis** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. **Joseph Borig**, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 1, rue de l'Aubépine, chez **Joseph Borig**.

6 janvier 1964. Pierres pour la joaillerie, etc.

Précious Lapidary Cy., à Genève, société anonyme. Date des statuts: 13 décembre 1963. But: importation, exportation, commerce et représentation de toutes pierres montées ou non montées pour la joaillerie, la bijouterie et les branches annexes. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Gérard Grosproir**, de France, à Paris, président; **Gilbert Maillard**, de Hennens (Fribourg), à Genève, secrétaire, et **Alexandre Weill**, de Carouge, à Genève. Signature: individuelle de **Gérard Grosproir** ou collective des deux autres administrateurs. Domicile: 68, rue du Rhône, chez **Léon Millet SA**.

6 janvier 1964.

Schel, Société anonyme pour l'exploitation de brevets dans le domaine de l'électronique, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 20 décembre 1963. But: exploitation de brevets dans le domaine de l'électronique. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Noël Maréchal**, de et à Collex-Bossy, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 33, rue du Rhône, chez **Brunschvig, Badel et Maréchal**, avocats.

7 janvier 1964. Polissage et lapidage de boîtes de montres.

Buchs André, à Genève, polissage et lapidage de boîtes de montres (FOSC. du 9 mars 1960, page 806). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «**Buchs André**, Mme Vve André Buchs sucrs», à Genève.

7 janvier 1964. Polissage et lapidage de boîtes de montres.

Buchs André, Mme Vve André Buchs sucrs, à Genève. Chef de la maison: **Marthe-Maria Buchs**, née **Ruch**, de Bellegarde, à Genève. Procuration individuelle: **Josef-Adolf Ziegler**, de Kirchberg (Saint-Gall), à Genève. Polissage et lapidage de boîtes de montres. Reprise de l'actif et du passif de la maison: «**Buchs André**, à Genève, 7, rue du Conseil-Général. Atelier: Bellegarde (Fribourg).

7 janvier 1964. Machines à écrire, etc.

«**Bureau complet**» **Perritaz & Vuilloz**, à Genève, machines à écrire et à calculer, société en nom collectif (FOSC. du 24 mai 1961, page 1466). **Roland Vuilloz** n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé **Marcel-Louis-Albert Perritaz**, maintenant de et à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle «**Bureau complet**» **Perritaz & Vuilloz**, **Marcel Perritaz sucrs**, 42, rue des Maraichers.

7 janvier 1964. Entreprise générale du bâtiment.

Luyet & Vuilloz, à Grand-Saconnex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} juin 1961. Associés: **Urbain-Marins Luyet**, de Savière (Valais), à Grand-Saconnex, et **Jules-Adrien Vuilloz**, de Saxon (Valais), à Plan-les-Orates. Entreprise générale du bâtiment. 11, chemin **Auguste-Vilbert**.

7 janvier 1964. Produits manufacturés, etc.

Charles et Adam SABL, à Genève, produits manufacturés, de préférence dans la branche des textiles (FOSC. du 9 juillet 1958, page 1874). **Martha Druck-**

mann n'est plus associée ni gérante; ses pouvoirs sont radiés. Nouvel associé: Henri Brauen, de Kallnach (Berne), à Genève, pour une part de fr. 10 000. Ce dernier, séparé de biens de Berthe-Marie-Hortense née Sudan, est en outre, gérant avec signature individuelle.

7 janvier 1964. Travaux de cartes perforées, etc.

Automation Center SA, à Genève, exécution de travaux de cartes perforées, etc. (FOSC. du 11 janvier 1963, page 96). Procuration collective à deux a été conférée à Tobias Schulz, de Rothenthurm (Schwyz), à Laneuveville (Meurthe-et-Moselle, France).

7 janvier 1964. Transports par air.

British United Air Ferries Limited, Londres, succursale de Genève, à Genève, entreprise de transports par air (FOSC. du 19 février 1963, page 508), succursale de «British United Air Ferries Limited», à Londres, société anonyme. Nouveau siège de la succursale: Meyrin. Adresse: Aéroport de Genève-Cointrin. Par conséquent la raison de commerce de la succursale a été modifiée comme suit: **British United Air Ferries Limited**, Londres, succursale de Meyrin. La procuration de John-Louis-Arnott Bowles est radiée. Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Philippe Courvoisier, du Locle (Neuchâtel), à Genève.

7 janvier 1964.

Société Anonyme pour l'Exploitation du Cinéma Seala, à Genève (FOSC. du 29 novembre 1961, page 3179). Alfred Eyppe et Edmond Glaser ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Roger Saucy, de Lajoux (Berne), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 janvier 1964. Arts graphiques.

Roto-Sadaq SA, à Genève, arts graphiques (FOSC. du 21 juin 1962, page 1826). Les pouvoirs de Raymond Muralti sont radiés. Signature: collective à deux des administrateurs, de Victor Maerky, directeur commercial (inscrit) et des fondés de pouvoir Pierre Combe (inscrit) et Jean Studemann, de Marly-le-Grand (Fibourg), à Genève, ou collective de l'un d'eux avec l'un des fondés de pouvoir suivants: Jean Schmid, Alfred Burki, Joseph Froidevaux (inscrits) ou André Bucherer, de Carouge à Genève. Les pouvoirs de Pierre Combe, Jean Schmid, Alfred Burki et Joseph Froidevaux sont modifiés dans ce sens.

7 janvier 1964. Métaux, minerais.

Socomec SA, à Genève, commerce de tous métaux et minerais (FOSC. du 22 janvier 1963, page 208). Charles Scherer, Jean-Louis Mottier et Jean-Pierre Rozan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Aumas, délégué (inscrit), nommé en outre président; Jean-François Ramus, secrétaire (inscrit), et Jean-Pierre Schild (inscrit) dont la procuration est radiée. Signature: individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

7 janvier 1964. Recherches économiques, etc.

Trade Development and Management Corporation SA, à Genève, procéder à toutes recherches économiques, financières et techniques, etc. (FOSC. du 4 juillet 1962, page 1949). Administration: David Wright, des USA, à Milton (Massachusetts, USA), président; Jean-Pierre Imhoos (inscrit), nommé secrétaire, et Ariel-Raphaël Bernheim, de Pleigne (Berne), à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Jean-Pierre Imhoos sont modifiés dans ce sens.

8 janvier 1964. Salon de coiffure, etc.

L. Chevallier, à Genève, salon de coiffure et commerce d'articles de parfumerie (FOSC. du 30 novembre 1962, page 3466). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

8 janvier 1964. Articles textiles, etc.

«Riehmonds» Mme L. Beyda, à Genève, commerce d'articles textiles, maroquinerie, etc. (FOSC. du 25 octobre 1961, page 3095). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 janvier 1964. Etude du marché, publicité, etc.

Api SA, à Genève, étude du marché, publicité en général, etc. (FOSC. du 29 janvier 1962, page 295). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

8 janvier 1964. Cafés, etc.

Melidor SA, à Genève, achat, fabrication et vente de café, etc. (FOSC. du 31 juillet 1911, page 1486). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

8 janvier 1964. Papiers peints.

E. Blum, à Genève. Chef de la maison: Elise Blum, de Duillier (Vaud), à Grand-Saconnex. Commerce et pose de papiers peints à l'enseigne «Decorex», 5, rue Camille-Martin.

8 janvier 1964. Banque.

Pictet et Cie, à Genève, banque, société en nom collectif (FOSC. du 16 janvier 1963, page 145). Procuration collective à deux a été conférée à Walter Staub, de Zurich, à Genève, et Jean-François Vidoudez, de et à Genève.

8 janvier 1964. Chemiserie, bonneterie, etc.

Wydra et Cie, à Genève, commerce de chemiserie, bonneterie, toilerie, société en nom collectif (FOSC. du 16 janvier 1961, page 134). Les associés Zalma Gersonowicz et Jechiel Wydra (inscrits), signent dorénavant collectivement.

8 janvier 1964.

Laiteries Réunies (Centrale et Agricole), à Carouge, société coopérative (FOSC. du 25 juin 1963, page 1860). La procuration de Roger Gonseth est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Philippe Grandjean, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur, le directeur ou un sous-directeur, a été conférée à Eric Pierrehumbert, de Genève, à Plan-les-Ouates, et Gérard Charles, de Meyrin, à Veyrier.

8 janvier 1964. Hydrocarbures, carburants.

Air-Fina (Suisse), à Vernier, commerce d'hydrocarbures et carburants, société anonyme (FOSC. du 1^{er} octobre 1963, page 2782). La procuration d'Emile Pasche est radiée.

8 janvier 1964.

Ateliers des Charmilles SA (Charmilles Engineering Works Limited) (Charmilles Maschinenbau AG) (Charmilles Construzione di Macchine SA), à Genève (FOSC. du 6 septembre 1963, page 2566). La procuration de Paul-Maxime Felder est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Hermann Ritschard, d'Interlaken (Berne), à Genève, directeur. Georges Bovet, jusqu'ici directeur-adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Max Müri, de Schinznach (Argovie), à Genève.

8 janvier 1964. Minerais, métaux.

Chromafar SA, à Genève, commerce de tous minerais et métaux, etc. (FOSC. du 13 juin 1962, page 1735). Henri Meyer (décédé), Jean Brunschwig et Noël Maréchal ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administra-

tion: Erwin Haymann, de Zurich, à Genève, président; Henry Spira, de Vendincourt (Berne), à Lancy, secrétaire, et Louis-T. Friedman, des USA, à New-York, lesquels signent individuellement.

8 janvier 1964. Meubles, machines, etc., de bureau.

Excellibur SA, à Genève, meubles, machines, matériel et fournitures de bureau (FOSC. du 25 septembre 1963, page 2721). Roger Giger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Charles Matthey, jusqu'ici vice-président, nommé président; Albert Engel (inscrit), nommé vice-président, et Jean-Pierre Jordan, secrétaire (inscrit), nommé en outre directeur, lesquels signent collectivement à deux. Bureaux: 1, rue de Hesse.

8 janvier 1964. Machines, participations, etc.

IBM World Trade Europe Region VII Corporation, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 mai 1961, page 1270). Domicile: 15, rue Général-Dufour, chez Maurice et René Merkt, avocats.

8 janvier 1964.

Participations Panam Couture SA, à Genève (FOSC. du 1^{er} avril 1963, page 939). René Moreillon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Courvoisier, jusqu'ici secrétaire, reste unique administrateur avec signature individuelle. Nouveau domicile: 18, rue de la Corratierie, chez Philippe Courvoisier, avocat.

8 janvier 1964.

Société Financière Alahli SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 20 décembre 1963. But: toutes opérations financières, notamment dans le domaine commercial et industriel. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Klat, du Liban, à Beyrouth (Liban), président; Antoine Hafner, de et à Genève, secrétaire, et André Pfyffer d'Altishofen, de Lucerne, à Genève. Signature: individuelle de Paul Klat ou collective des deux autres administrateurs. Domicile: 17, rue du Marché, chez Antoine Hafner, avocat.

8 janvier 1964. Machines, appareils, etc.

Erem SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 27 décembre 1963. But: fabrication, achat, vente et représentation de machines, appareils, outillages et instruments de mesure nécessaires aux industries mécanique, électromécanique, électronique, pneumatique et hydro-pneumatique. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Marchand, de Court (Berne), à Versoix, président; Bernard Dubas, de Lancy, à Plan-les-Ouates, vice-président, et Elsy Marchand, de Court (Berne), à Versoix, secrétaire. Signature: individuelle du président ou collective des deux autres administrateurs. Domicile: 40, rue du Stand, chez R. Marchand et Cie SA.

8 janvier 1964. Diamants, etc.

Pladian, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 20 décembre 1963. But: importation, exportation, achat, vente et représentation de diamants, pierres précieuses et articles de bijouterie et de joaillerie. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Pognat, de Genève, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 3, rue de la Monnaie, chez Jacques Pognat, avocat.

9 janvier 1964. Ferblanterie, plomberie, etc.

H. Henny, à Genève, ferblanterie, plomberie et installations sanitaires (FOSC. du 5 juin 1956, page 1411). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation. (Radiation d'office en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC).

9 janvier 1964.

Société Anonyme pour la Vente en Suisse du Pneu Englebert (Englebert Pneu Verkaufsgesellschaft für die Schweiz), à Genève (FOSC. du 26 juillet 1962, page 2183). La société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «US Rubber Overseas SA», à Carouge, en reprend l'actif et le passif. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

9 janvier 1964. Détergents.

Jean Torehe, à Carouge, fabrication et commerce de détergents (FOSC. du 12 octobre 1960, page 2926). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Requête

à fin de modification de l'arrêté étendant le champ d'application de la convention collective de travail de l'horticulture vaudoise

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes demandent que l'autorité cantonale étende le champ d'application de nouvelles dispositions qui modifient l'article 6 (salaires) de la convention collective de travail de l'horticulture vaudoise annexée à l'arrêté du Conseil d'Etat du 4 janvier 1963 (publié dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 15 février 1963).

Cette requête et les dispositions modifiées sont publiées dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 10 janvier 1964.

Il peut y être formé opposition auprès du Département soussigné dans les 14 jours dès la date de la présente publication, avec un exposé des motifs en trois exemplaires.

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud, 1^{er} service.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 201128. Hinterlegungsdatum: 7. November 1963, 20 Uhr.
Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke, Kasernenplatz 1, Luzern. — Fabrikation. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 106544. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. November 1963 an.

Produkte des Warm- und Kaltwalzwerkes, Stangenzeuges und Drahtzeuges sowie Kleisenwaren, wie Stifte und Niete, Hufnägel, Schrauben und Muttern, Holzschrauben, Schienenbefestigungsmittel, Stahlkies. (Int. Kl. 6)



Nr. 201129. Date de dépôt: 7 novembre 1963, 20 h.
Fabrique Louis Pasche S.A., rue des Vollandes 69, Genève. — Fabrication. Renouvellement de la marque N° 104670. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 mai 1963.

Bonbons aux bourgeons de sapins des Vosges. (Cl. int. 30)



Nr. 201130. Hinterlegungsdatum: 11. November 1963, 18 Uhr.
T. Sieber-Gadient, Unterbühlstrasse 13, Nieder-Uster (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Selbstklebende Akteneinfassbänder aus Kunstleder. Selbstklebende Bänder aller Art. (Int. Kl. 16, 17, 18)



Nr. 201131. Hinterlegungsdatum: 13. November 1963, 19 Uhr.
Ernst Rutz, Möbelfabrik, Wald ZH, in Wald (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Möbel und Möbelteile, Tische, Schranktüren, Zimmertüren, Küchenmöbel, Wand- und Deckenverkleidungen, Innenausbaulemente, veredelte Hart- und Isolierplatten, Furniere und Holzimitationen. (Int. Kl. 17, 19, 20)



Nr. 201132. Date de dépôt: 19 novembre 1963, 18 h.
Ginsbo Watch Müller & Cie, Günsberg (Soleure). — Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres. (Cl. int. 14)



Nr. 201133. Date de dépôt: 20 novembre 1963, 13 h.
Ronor S.A., Weissenbühlweg 48, Berne. — Fabrication et commerce.

Appareils et instruments physiques, chimiques, optiques et électro-techniques, verrerie et produits fabriqués en verre. (Cl. int. 9, 21)



Nr. 201134.

Date de dépôt: 30 novembre 1963, 7 h.
Jean Marie Joseph Henri Georges, 11, rue Montagne de l'Oratoire, Bruxelles 1 (Belgique). — Fabrication et commerce.

Bijouterie religieuse. (Cl. int. 14)



Nr. 201135.

Hinterlegungsdatum: 29. November 1963, 16 Uhr.
Präzisions-Apparatebau Grenchen, A. Flury AG, Moosstrasse 16, Grenchen (Solothurn). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 105026. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1963 an.

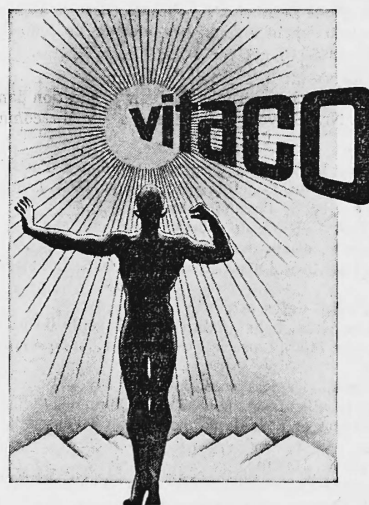
Feinmechanische Artikel, Messuhren, Messuhrgeräte, Kontrollapparate und ähnliche Instrumente. (Int. Kl. 9)



Nr. 201136.

Date de dépôt: 6 décembre 1963, 17 h.
Suchard Holding Société Anonyme, place St-François 14 B, Lausanne. Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 106568. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 décembre 1963.

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie, aliments diététiques et pharmaceutiques, le tout renfermant des vitamines. (Cl. int. 5, 30)



Sitzverlegung — Transfert du siège

Marken Nrn. 159732, 159733. — H. Neidhart, Genf. — Sitz verlegt nach Bernex (Genf). — Eingetragen den 30. Dezember 1963.

Changement d'adresse — Adressänderung

Marque N° 196962. — G. Léon Breitling S.A. Compagnie des Montres Breitling et Montbrillant, Genève. — La nouvelle adresse de la déposante est rue Adrien-Laehenal 26, Genève. — Enregistré le 30 décembre 1963.

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 186282 (WALLA, fig.)

Chemische Fabrik Walla, Rudolf Grässler & Co. K.G., Karl-Marx-Stadt (Deutschland). — Gelöscht am 30. Dezember 1963 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque N° 191672 (CASSEGRAIN)

Glaus frères, Carouge (Genève). — Radiée le 30 décembre 1963 à la demande de la titulaire.

Marca N° 200300 (RINO)

Saponificio Locarno S.A., Locarno. — Radiata il 30 dicembre 1963 a domanda del titolare.

Banque Romande, Genève**Bilan au 31 décembre 1963 (avant répartition)**

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse, compte de virement s et compte de chèques postaux	7 608 330	51	Engagements en banque à vue	1 098 863	40
Avoirs en banque à vue	4 251 529	05	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	15 316 145	68
Avoirs en banque à terme	558 905	90	Comptes créanciers à terme	5 508 222	75
Effets de change	730 225	51	Dépôts en caisse d'épargne	5 341 752	47
Comptes courants débiteurs en blanc	5 582 351	27	Bons de caisse	714 500	—
Comptes courants débiteurs gagés	20 509 999	41	Emprunt par obligations convertibles	13 200 000	—
Avances et prêts gagés	18 664 563	80	Dettes hypothécaires sur l'immeuble à l'usage de la banque:		
Placements hypothécaires	1 481 891	85	Cédule en main de tiers	Fr. 450 000.—	
Titres et participations	3 442 538	—	Cédule propriété de la banque	Fr. 360 000.—	810 000
Immeuble à l'usage de la banque	1 000 000	—	Autres postes du passif:		
Autres immeubles	256 000	—	Transitoires	1 037 101	96
Autres postes de l'actif	2 039 277	65	Réserves spéciales	10 000 000	—
			Capital-actions	11 750 000	—
			Réserve légale	405 000	—
			Profits et pertes:		
			Bénéfice reporté	Fr. 42 275.74	
			Bénéfice de l'exercice	Fr. 901 750.95	944 026
			Comptes d'ordre et cautionnements:		
			Fr. 1 374 359.55		
Comptes d'ordre et cautionnements Fr. 1 374 359.55	66 125 612	95		66 125 612	95
Charges			Produits		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Intérêts débiteurs	883 533	90	Solde reporté de l'exercice précédent	42 275	74
Commissions	146 792	40	Intérêts créanciers	1 880 907	81
Organes de la banque et personnel	1 083 514	40	Commissions	589 393	14
Frais généraux	524 277	76	Produit du portefeuille-effets	109 810	20
Impôts et taxes	290 829	30	Produit du portefeuille-titres	204 161	02
Amortissements et provisions	183 510	20	Produit de l'immeuble	40 536	—
Report de l'exercice précédent	Fr. 42 275.74		Produits divers	1 189 400	74
Bénéfice net de l'exercice	Fr. 901 750.95	944 026		4 056 484	65
	4 056 484	65			

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**Ghana****Einfuhrvorschriften**

Gemäss der «Notice to Importers No 239» wurde die am 14. Dezember 1961 verfügte «Open General Licence» (vgl. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 285 vom 5. Dezember 1961) mit Wirkung ab 27. Dezember 1963 aufgehoben. Für die Einfuhr der nachstehend aufgeführten Waren ist somit wieder die Vorlage einer besonderen Bewilligung erforderlich:

Cocoa powder
Cocoa Malated Food Drink
Chocolates
Chocolate Confectionery
Animal feeds
Day old chicks
Seeds
School Text Books, Reference Books and Stationery for educational purposes
Religious Books.

11. 17. 1. 64.

Ghana**Prescriptions d'importation**

Selon la «Notice to Importers No 239» l'«Open General Licence» décrétée en date du 14 décembre 1961 (voir publication dans la Feuille officielle suisse du commerce No 285 du 5 décembre 1961) a été abrogée avec effet au 27 décembre 1963. A partir de cette date une licence individuelle est requise pour l'importation des marchandises ci-après:

Diplomatische Vertretungen — Représentations diplomatiques

Der Bundesrat hat folgende Ernennungen vorgenommen:

Herrn Beat von Fischer, zurzeit Schweizerischer Botschafter in Wien, zum Botschafter in London;
Herrn Alfred Escher, zurzeit Schweizerischer Botschafter in Bonn, zum Botschafter in Wien;
Herrn Max Troendle, zurzeit Schweizerischer Botschafter in Moskau, zum Botschafter in Bonn;
Herrn Anton Roy Ganz, zurzeit Schweizerischer Botschafter in Belgrad, zum Botschafter in Moskau;
Herrn Pierre François Bruegger, zurzeit Schweizerischer Botschafter in Tel-Aviv, zum Botschafter in Pretoria;
Herrn Erwin Bernath, zurzeit Schweizerischer Botschafter in Rabat, zum Botschafter in Kopenhagen.

Seine Exzellenz Herr Medhat Seheikh El-Ard hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter von Saudiarabien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Seine Exzellenz Herr Victor Chaux-Villamil hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter von Kolumbien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

11. 17. 1. 64.

Auslands-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 16. Januar 1964 - Cours de conversion dès le 16 janvier 1964

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.70; Dänemark: Fr. 62.70; Deutschland: Fr. 108.85; Frankreich FF: Fr. 88.40; Italien: Fr. -69^{79/100}; Marokko: DH: Fr. 86.90; Niederlande: Fr. 120.25; Norwegen: Fr. 60.55; Oesterreich: Fr. 16.77; Schweden: Fr. 83.45.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.12. Zahlungen durch Vermittlung der (par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel.

11. 17. 1. 64.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 402 vom 14. Januar 1964 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
368.732	Bulgarien (ab 13. I. 1964)	368.732
0.5830	Jugoslawien	0.5830
107.608	Polen Warenverkehr	108.143
17.934	Uebrige Zahlungen	18.025
71.932	Rumänien	71.932
60.55	Tschechoslowakei	60.92
36.969	Ungarn	37.523

11. 17. 1. 64.

Le Conseil fédéral a procédé aux nominations suivantes:

M. Beat von Fischer, actuellement ambassadeur de Suisse à Vienne, en qualité d'ambassadeur à Londres;
M. Alfred Escher, actuellement ambassadeur de Suisse à Bonn, en qualité d'ambassadeur à Vienne;
M. Max Troendle, actuellement ambassadeur de Suisse à Moscou, en qualité d'ambassadeur à Bonn;
M. Anton Roy Ganz, actuellement ambassadeur de Suisse à Belgrade, en qualité d'ambassadeur à Moscou;
M. Pierre-François Bruegger, actuellement ambassadeur de Suisse à Tel-Aviv, en qualité d'ambassadeur à Pretoria;
M. Erwin Bernath, actuellement ambassadeur de Suisse à Rabat, en qualité d'ambassadeur à Copenhague.

Son Excellence M. Medhat Sheikh El-Ard a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de l'Arabie Saoudite près la Confédération suisse.

Son Excellence M. Victor Chaux-Villamil a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Colombie près la Confédération suisse.

11. 17. 1. 64.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Der Pfandbrief – das sichere Anlagepapier

Die Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

nimmt zur Beschaffung der Mittel für die Gewährung von Darlehen im Sinne des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen eine

Pfandbriefanleihe Serie 89, 1964 von Fr. 100 000 000.-

zu folgenden Bedingungen auf:

Zinssatz **4%**

Ausgabekurs: 99.40% + 0.60% eldg. Titelstempel

Laufzeit: längstens 15 Jahre

Zeichnungen werden in der Zeit vom 17. bis 23. Januar 1964, mittags,

von den Banken spesenfrei entgegen genommen, wo auch Prospekte u. Zeichnungsscheine erhältlich sind

Aargauische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell L.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Caisse d'Epargne de la République
et Canton de Genève
Caisse Hypothécaire
du Canton de Genève

Crédit Foncier Vaudois
Friburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Hypothekarkasse des Kantons Bern
Kantonalbank von Bern
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Neuenburger Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank

Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Uri Kantonalbank
Vaudloiser Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

SPAR- & LEIHKASSE LYSS



Gegründet 1866



Die Sparhefteeinlagen sind hauptsächlich in I. Hypotheken und Gemeindedarlehen angelegt. Das haftende Eigenvermögen übersteigt 10% der Einlagen und der Bilanzsumme.

Wir empfehlen uns für Einlagen und vergüten seit 1. Januar 1964 auf:

SPARHEFTEN 3% KASSASCHEINEN 4%

(Summen nicht begrenzt)

(auf 4-6 Jahre fest)

Benützen Sie unser Sparheft als Postsparheft. Einzahlungen und Rückzahlungen über Postcheck kostenlos.

Unsere Klienten, Einleger und Schuldner empfehlen wir die

Steueramnestie-Vorlage

in der Abstimmung vom 2. Februar 1964 zu verwerfen. Die Verfassungs-Vorlage im summarischen Schnellverfahren soll in ihren Ausführungsgesetzen mit einem fiskalischen «Inquisitionsverfahren» verknüpft werden: Bescheinigungspflicht von Drittpersonen, Auskunftspflicht für Drittpersonen(!), Erweiterung der Buchführungspflicht auf viele Landwirte, Handwerker und Private (bei diesem Mangel an Arbeitszeit und Personal!). Alles polizeistaatliche Massnahmen mit Strafandrohungen und im Gefolge Aufblähung des Steuerapparates mit Beamten, die nicht mehr qualifiziert zur Verfügung sind.

Die Verwaltung.

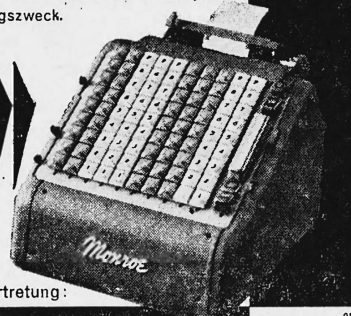
Telephon (032) 84 36 36



Postcheckkonto IVa 202

MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett.
Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit.
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.
Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.



Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23

Bahnhofplatz 9

Tel. (051) 27 01 33

Zu verkaufen **Fabrikliegenschaft** 25 Minuten von Zürich.

Verkehrswert über eine Million. Nötiges Kapital nur zirka Fr. 250 000.

Zentrale Verkehrslage, erstklassiger Zustand, massiv gebaut, Garage, Parkplatz, Hochkanin, Zentralheizung, Feuerungsanlage, zirka 2000 m² Nutzfläche, davon ein Saal von 460 m² bei zirka 6 m Höhe mit Laufkatze 8 Tonnen, grosse Laderampe. Weit unter Verkehrswert.

Anfragen erbeten unter Chiffre B 47367-23 an Publicitas Luzern.



E. O. BÄR

Zürich ☎ (051) 28 63 24
Scheuchzerstrasse 70

Bern ☎ (031) 45 14 12

Fischermattstrasse 18

Genève ☎ (022) 33 76 75
16, rue Ed. Rod

**KIENZLE-
FAHRTSCHREIBER**

Bezirksgericht Laufenburg

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf

Hans Jaun

geb. 1928, Restaurateur, von Beatenberg (Bern), wohnhaft gewesen in Frick; gestorben am 7. Januar 1964.

Eingaben an die Gemeindeganzel Frick.

Frist bis 18. Februar 1964.

Laufenburg, den 10. Januar 1964.

Im Namen des Bezirksgerichtes:
per Gerichtskanzlei: R. Knecht.

Wir vermieten per 1. April 1964 en bloc oder etagenweise in moderner Liegenschaft in Zürich, Schuffhausstrasse 18 (bei Tramhaltestelle Krone Unterstrass)

Büroräume

1. Stock 212 m²
2. Stock 200 m²
3. Stock 200 m²
4. Stock 100-200 m²

Lager- und Archivraum

Erdgeschoss und Keller (etwa 200 m²)

Offerten von solventen Mietern erbeten an: Verwaltungsbank Zürich AG., Bahnhofstrasse 71, Zürich 1, Telephon (051) 27 86 18

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!



Erfolgreiches

Inkasso

Jeder Forderung auf der ganzen Welt als Mitglied der Liga für internationalen Crediterschutz LIC



AG vorm. Schweiz. Creditoren-Verband
gegr. 1897,
Zürich 8/23
Kleinstrasse 15
beim Kreuzplatz
Tel. 051 47 90 10

Inserate

im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!



Schreiben Rechnen Fakturieren Buchen Schreiben Rechnen Fakturieren Buchen



Schreiben,
Rechnen, Fakturieren, Buchen —
4 Arbeiten — 1 System!

Jede dieser Arbeiten lässt sich mit den gleichen Grundmaschinen verrichten: der normalen Schreibmaschine und der Rechenmaschine. Auf diesen Grundmaschinen, die in jedem Büro gebraucht werden, baut das Pebe-Maschinensystem auf. Deshalb die einfache Handhabung für jedermann, deshalb die erstaunlich günstigen Konditionen.

Zum Schreiben: die normale Korrespondenzmaschine. Zum Rechnen: die normale Rechenmaschine. Zum Fakturieren: Korrespondenzmaschine und Rechenmaschine zusammengekoppelt mit dem Pebe-Adjutant. Zum Buchen: die Korrespondenzmaschine mit aufgesetztem Buchungsapparat Pebe-Record und synchronisierter Saldier- oder Rechenmaschine. Das Pebe-Maschinensystem lässt sich nach Ihren Bedürfnissen sukzessive ausbauen. Mehr darüber sagen Ihnen unsere Prospekte. Oder möchten Sie lieber eine unverbindliche Demonstration durch einen Pebe-Organisator? Sie haben die Wahl:

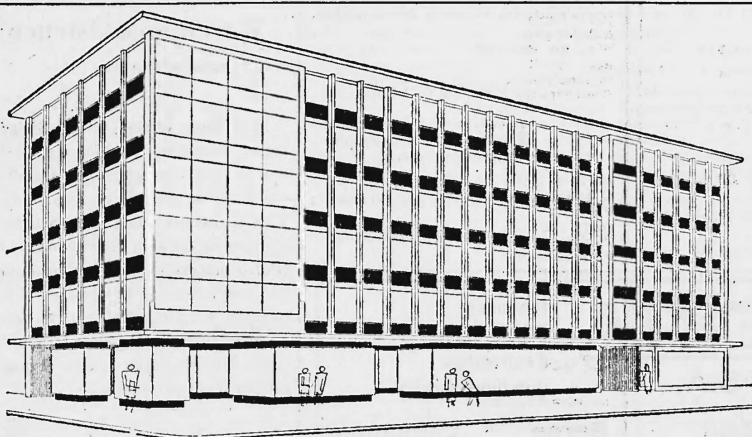
An die
Firma P. Baumer AG,
Frauenfeld
Tel. (054) 7 35 51

pebe

Senden Sie uns
kostenlos Prospekte für
Fakturierung
Finanzbuchhaltung
Lohn- und Salärbuchhaltung
Kontokorrent
Versenkpult
Demonstration erwünscht
(bitte Gewünschtes unterstreichen)

Firmastempel

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft —
Inserieren Sie!



In diesem modernen Geschäftshaus-Neubau im

Stadtzentrum von Olten

sind auf August/September

Büro- und Praxisräume

zu vermieten. Lagerräume mit Zufahrt und Garagen vorhanden.

Nähere Auskunft erteilt:

W. Thommen, Vermietungen - Verwaltungen - Immobilien, Olten, Ziegelfeldstr. 12,
Telefon (062) 5 92 60

Kampoda

ab Fr. 420.—

Stahlmöbel

ab Lager



125 x 75 cm

Generalvertreter:
Trosselli & Söhne AG.
60-62, rue du Stand
Tél. (022) 24 43 40
Genève

Kampoda
Militärstrasse 75
Tél. (051) 25 84 84
Zürich

Verlangen Sie Prospekte. — Vertreter in der ganzen Schweiz.

ÜBERLASTETE PRINZIPALE

brauchen die zugriffige Hilfe eines erfolgreichen und seriösen Praktikers. Als erfahrener Spezialist in allen Organisations-, Verkaufs- und Personalfragen berate ich Sie gewissenhaft und zu fairen Bedingungen. Ich übernehme auch VR-Mandate und andere Dauer-aufträge.

WERNER PFAMMATTER

Betriebsberater, ZÜRICH 7/44

Restelbergstrasse 83

Tel. (051) 28 86 42

EXPOSITION NATIONALE SUISSE LAUSANNE 1964

met au concours l'exécution des services d'ordre, de surveillance et de contrôle, au Palais de Beaulieu du 30 avril au 25 octobre 1964 et pendant les semaines précédant et suivant immédiatement cette période.

Le concours est ouvert à toutes les sociétés privées de surveillance de Suisse.

Les conditions du concours peuvent être obtenues auprès du Service d'exploitation de l'Exposition nationale, avenue de Bellerive 61, à Lausanne, sur demande écrite lui parvenant avant le 25 janvier 1964, et contre versement d'une finance d'inscription de fr. 20.—, qui ne sera pas restituée à la Société ou aux Sociétés retenue (s).

Occasions-

Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Multir	Fr. 90.—
Edison, portable	Fr. 60.—
Gestetner, Modell 3	Fr. 50.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix	Fr. 125.—
Geha, Modell 73	Fr. 100.—
Geha, Modell 74	Fr. 50.—
Geha-Automat mit Schrank, elektrisch	Fr. 450.—
Geha, Regen, Automat, elektrisch	Fr. 500.—
Peilkan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60	Fr. 600.—
Ellams, elektrisch	Fr. 350.—
Roto 10, Handtrieb	Fr. 100.—
Roto 10, elektrisch	Fr. 200.—
Roto 40, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 51 (1 Jahr gebraucht)	Fr. 300.—
Edison, Dick 90	Fr. 180.—
Edison, Dick 91	Fr. 300.—
Romeo 210, neuwertig	Fr. 150.—
Romeo 300, elektrisch	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 6	Fr. 75.—
Gestetner, 300-Blatt-Anlage, 5 R	Fr. 200.—
Gestetner, Modell 66	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 66 B, elektrisch, mit Schrank	Fr. 400.—
Rex D 25, elektrisch	Fr. 500.—
Rex D a	Fr. 100.—
Rex 260	Fr. 950.—
Kega, Elntrommelhandmaschine	Fr. 50.—
Kega, Zweitrommelhandmaschine	Fr. 100.—

Umdrucker:

Ornig	Fr. 200.—
Fordlgrat	Fr. 200.—
Duplex	Fr. 250.—

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödi-Str. 1, Tel. (051) 25 73 31

Parkplatz im Hof

Büfag-Schreibtisch Typ 135

tausendfach bewährt
elegant und praktisch — Schweizer Qualitätsarbeit

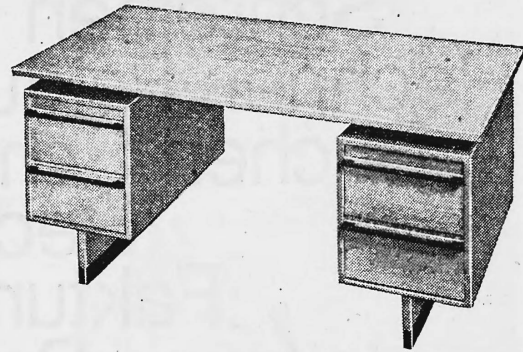
In Eiche hell, mit 4 A6-Schubladen

Fr. 380.—

Mit Kugellager-Hängeregistraturschublade und mit Materialschieber

Fr. 464.—

Blattgrösse 140 x 75 cm
78 cm hoch als Normalpult
72 cm hoch für Sekretariate, Daktalos usw.



Büfag-Büromöbel

Neuengasse 21 BERN Tel. (031) 2 64 71

OCCASIONEN

von

ADDO-X-Addier-
maschinen

und

FACIT-Rechenmaschinen

(Halb- und Vollautomaten)

Generalrevidiert
1 Jahr Garantie

Fa. H. P. Bosshardt & Co.,
Löwenstrasse 11, Zürich,
Tel. (051) 23 78 34

Info!ge Neuorganisation zu verkaufen

NATIONAL-Buchungsautomat

Klasse 3000 (Volltext)

vollständig ausgerüstet und betriebsbereit.

Anfragen sind zu richten an



INKASSO

in der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH
Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 240 82

Zu verkaufen

THERMOFAX

Trockenkopiergerät

bis A-3, Mod. MAJOR, neuwertig
Tel. (051) 46 43 73

Strebsamer Mann (Autofahrer) sucht
Stelle als

VERTRETER

Eintritt Anfangs Februar oder nach
Übereinkunft

Offerten sind erbeten unter Chiffre
R 30821-23 an Publicitas Luzern

INKASSI

im In- und Ausland

Grosse Erfolge — bescheidener Tarif

Viele erstklassige Referenzen zufriedener
Klienten

W. Moser, Inkassi- und Informationen,
Gutenbergstr. 8, Bern, Tel. (031) 2 88 54

Société Financière et Commerciale Wasim S.A.

Dans sa séance du 26 septembre 1963, l'assemblée générale a accepté la démission de

Monsieur Max Rechulski

en tant qu'administrateur délégué et directeur général de la société.

M. Rechulski a été appelé à occuper d'autres fonctions, et de ce fait ne peut plus consacrer tout son temps à WASIM S.A.

La société tient encore à préciser qu'en remerciant M. Rechulski pour les éminents services rendus à la société depuis sa fondation, elle lui a demandé de continuer à servir à titre de conseiller, ce qu'il a accepté.

S.A. Vautier frères & Cie., Yverdon-Grandson

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 31 janvier 1964, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville, à Yverdon.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société à Yverdon, au Crédit Suisse et à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, dès le 20 janvier 1964.

Les cartes d'admission peuvent être obtenues jusqu'au 28 janvier 1964 auprès de l'administration de la société sur production des titres ou de certificats de dépôt mentionnant les numéros des titres. Aucune carte ne pourra être délivrée après le 28 janvier 1964.

La feuille de présence sera établie dès 10 heures 30.

Le conseil d'administration.

COLOR METAL AG., ZÜRICH

**Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre**

auf den 30. Januar 1964, 11 Uhr, in das Konferenzzimmer des Notariates Zürich-Altstadt,
Talstrasse 25

Traktanden:

1. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2,8 Mio. um Fr. 2,8 Mio. auf Fr. 5,6 Mio. durch Ausgabe von weiteren 2800 Inhaberkarten zu nominell Fr. 1000.
2. Feststellung der Zeichnung des gesamten neuen Kapitals und der erfolgten Einzahlung der gesetzlichen Quoten und Beschlussfassung über die Fälligkeit der Resteinzahlung.
3. Regelung und Sicherstellung des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre.
4. Durch die Kapitalerhöhung bedingte Statutenänderung.

Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Büro der Verwaltung bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

EXPERTA

Fiduciaire S.A.

Révisions
Organisation
d'entreprises
Questions fiscales

Zürich

Bahnhofstrasse 79
(051) 25 74 48

Bâle

Dufourstrasse 25
(061) 24 58 58

Berne

Gartenstrasse 3
(031) 3 02 35

Lausanne

Bellefontaine 2
(021) 23 66 66

Insérer dans la
FOSC, c'est s'as-
surer le succès

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheiler AG.
Buchdruckerei zur Proschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

ANHÄNGER

bis 200 t Tragkraft

Telephon (061) 81 21 06



KARL ROTZINGER, TRANSPORTANLAGEN-FABRIK, KAISERAUGST bei Basel

Stockwerkeigentum

Ende Februar 1964 erscheint der «Leitfaden zum Stockwerkeigentum» (Erläuterung des neuen Gesetzes; wirtschaftliche und soziale Möglichkeiten; Vorlagen für Verträge und Reglemente). — Verlangen Sie den Prospekt für Bestellung zum reduzierten Subskriptionspreis.



VERLAG ORGANISATOR AG
Postfach Zürich 50
Telephon (051) 46 35 77

Zu verkaufen neuwertige elektro-
nische

Fakturiermaschine

IBM 632

mit Kartenlocher

Offerten unter Chiffre 20167 an
Publicitas Olten

Zu verkaufen

gebrauchte, jedoch sehr gut erhaltene
rollfähige

SBB-Kesselwagen

26,5 m³ Inhalt

Anfragen unter Chiffre D 250 050-18
Publicitas Bern

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Oktober 1963)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 42 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voranzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen
Handelsamtsblattes Bern.

Melchsee-Frutt

1920 bis
2200 m ü. M.

scheissicher — sonnig — lawinenfrei
Luftseilbahn — 3 Skilifte — Schweizer Skischule — ideale
Skitouren
Postauto ab Station Sarnen
Für rassigen Sport, frohe Gesellschaft und Tafelfreuden ins
neu renovierte

Sporthotel Kurhaus Frutt

Besitzer: Familien Durrer und Amstad, Telefon 041 - 85 51 27

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!